

mein **wumk**

Ausgabe 07

Das Gesellschaftsmagazin für den Werra-Meißner-Kreis



Erntedank- und Heimatfeste

im Werra-Meißner-Kreis



Heimatfest
in Neu-Eichenberg



Bärenkirmes
in Unterrieden



Chorfestival
auf Schloss Berlepsch

Einrichtungstrends live erleben!

Unsere Einrichtungsprofis beraten Sie gerne.

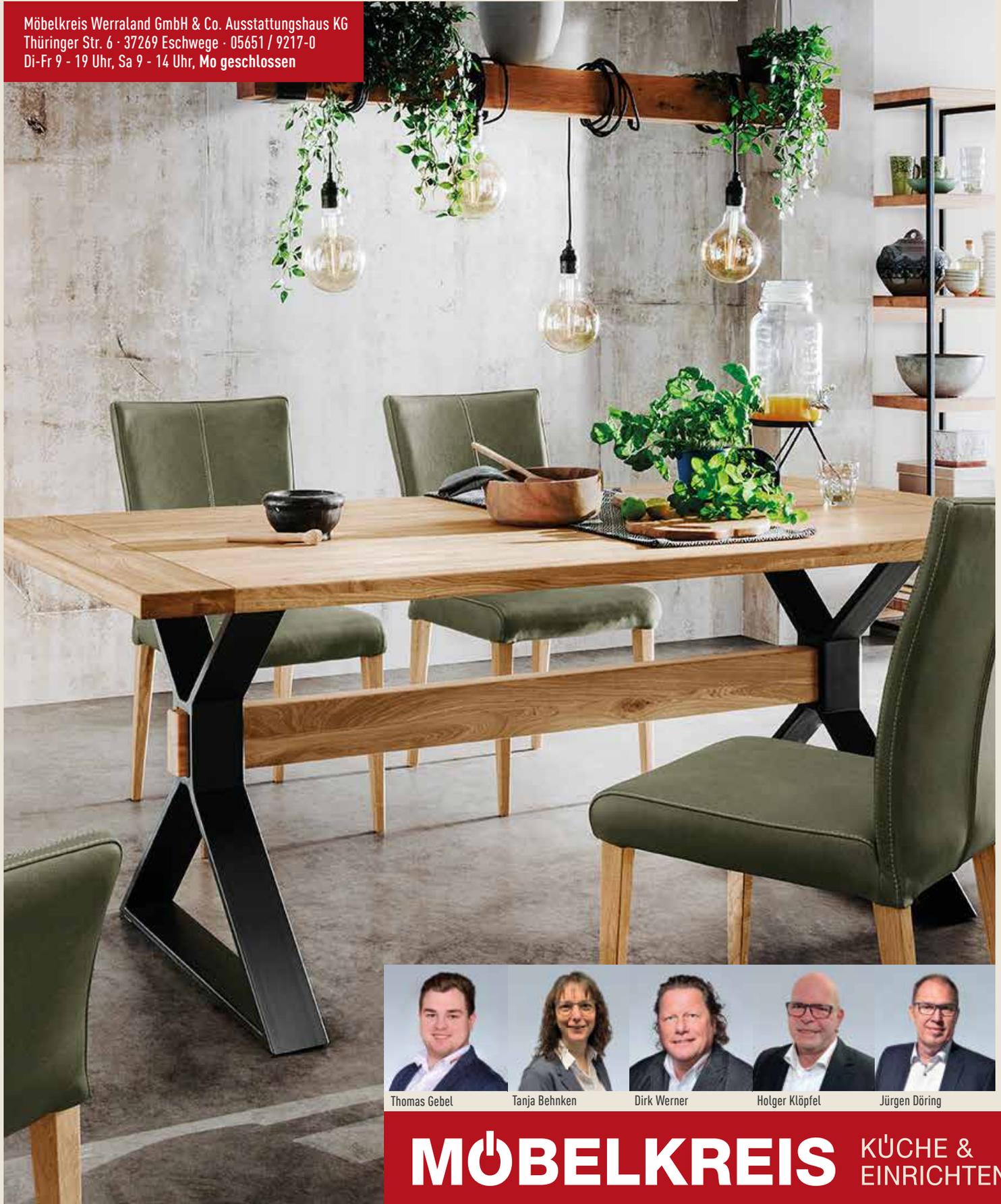
Mehr Infos unter
www.moebelkreis.de



Gemeinsam die Wälder von morgen sichern. Vom 1.6. bis 31.10.2022.
Für jeden Möbel- und Küchenkauf pflanzen wir einen Baum und unterstützen die Stiftung „Unternehmen Wald“ (www.wald.de).



Möbelkreis Werraland GmbH & Co. Ausstattungshaus KG
Thüringer Str. 6 · 37269 Eschwege · 05651 / 9217-0
Di-Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9 - 14 Uhr, Mo geschlossen



Thomas Gebel



Tanja Behnken



Dirk Werner



Holger Klöpfel



Jürgen Döring

MÖBELKREIS

KÜCHE &
EINRICHTEN

Eschwege · www.moebelkreis.de

Liebe Leserinnen und Leser,

man soll die Feste feiern, wie sie fallen: Das fällt uns in diesem Monat besonders leicht, denn in der Region finden endlich wieder die traditionellen Erntedank- und Heimatfeste statt. Für mich als gebürtigen Neu-Eichenberger ist das anstehende Heimatfest, das nur alle fünf Jahre begangenen wird, natürlich ein ganz besonderes Highlight. Hier habe ich meine Kindheit verbracht und meine Eltern leben noch immer dort.

Viele Jahre war dann Witzzenhausen meine Wahlheimat und so freue ich mich sehr darauf, viele bekannte Gesichter am letzten Augustwochenende wiederzusehen und vielleicht das ein oder andere leckere Bier mit Ihnen und Euch zu trinken. Und auch mit Bad Sooden-Allendorf verbindet mich eine enge Geschichte.

Viele Jahre habe ich hier den BSA-Kurier herausgegeben und habe viele schöne Erinnerungen an Menschen und Begegnungen. Außerdem besuchen meine Kinder in Bad Sooden-Allendorf die Rhenanus-Schule und fühlen sich in der Badestadt „pudelwohl“.

Ich freue mich mit Ihnen allen auf schöne Stunden in unserem schönen Heimatkreis und allen Organisatoren und Veranstaltern gelungene Feste mit freundlichen Besucher:innen.

Herzlichst
Jörg Christian Bornhoff



Jörg Christian Bornhoff,
geschäftsführender
Herausgeber

Sie erreichen unseren Verkauf und unsere Redaktion unter: 05541 95799 -0

mitmachbank.de/mitmachballon

Wir sind die
MITMACHBANK

VR-Bank Mitte eG

**Sie möchten unsere
Region von oben erleben?
Jetzt Ballonfahrt buchen!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank Mitte eG
Eichsfeld · Göttingen · Northeim · Werra-Meißner

Haus Salem
Witzzenhausen
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Gemeinsam mit
Leidenschaft
pflegen!

Sie möchten diese Leidenschaft mit uns teilen? Verstärken Sie unser Team zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Pflegedienstleitung (m/w/d)

Bei Interesse oder Fragen gerne anrufen: Ulf Schäfer, Leitung Personal, 05671 882-230

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage
www.gesundbrunnen.org

f haussalemwitzzenhausen



Erntedank- und Heimatfest Bad Sooden-Allendorf | 19. bis 23. August

Vorbereitungen sind abgeschlossen

Lange mussten die Freunde des Erntedank- und Heimatfests in Bad Sooden-Allendorf auf die nächste Auflage ihres Festes warten - doch nun sind es nur noch wenige Tage, bis in der Kurstadt wieder gefeiert werden soll.

„Unsere Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und wir freuen uns darauf, Einheimischen und Gästen aus Nah und Fern endlich wieder ein tolles Fest präsentieren zu können. Dahinter steckt in diesem Jahr aber unglaublich viel Arbeit“, erklärt Stefan Lauer, Vorsitzender des Erntefestausschusses.

Nicht nur die jährlich anstehenden Planungen und Verhandlungen gestalteten sich in den vergangenen Wochen für den Vorstand als besonders zäh, sondern auch die weltweite wirtschaftliche Situation stellte sich als Herausforderung dar.

„Wir denken nicht nur an das aktuelle Jahr, sondern auch an die Zukunft unseres Erntefestes. Nach den letzten Entwicklungen haben wir uns dazu entschieden, den Preis der Festplakette noch einmal zu erhöhen“, so Lauer. Die Plakette - die den Eintritt für vier Abende mit Live-Musik im Festzelt garantiert - kostet nun 12

Euro, an der Abendkasse wird der Preis pro Abend jeweils 10 Euro betragen. Damit stelle man sicher, dass das Fest auch weiterhin auf finanziell stabilen Beinen stehe. „Angedacht hatten wir einen Preis von zehn Euro, leider hat sich in den vergangenen Wochen angedeutet, dass wir damit langfristig nicht planen können. Die Preise steigen in allen Bereichen und auch unser Fest bleibt davon nicht verschont. Der neue Preis kann so aber über die nächsten Jahre stabil bleiben“, sagt Lauer.

Man wolle allen Erntefest-Freunden nach dieser langen Pause ein besonders tolles Fest präsentieren, die aktuelle Lage lasse es aber nicht anders zu, als das auch Veränderungen in Kauf genommen werden müssten, heißt es weiter.

So wird das Eingangstor zum Festplatz nicht in gewohnter Form aufgestellt werden können und Veränderungen gibt es auch beim Straßenschmuck.

Viel Spaß auf dem Erntefest!

**Ambulantes
Pflegeteam
Kleeblatt**

Silvia Krenzel

Moritz-Werner-Str. 16 37269 Eschwege Tel.: 0 56 51 / 61 89 Fax: 0 56 51 / 7 16 06	Kirchstraße 87 37242 Bad Sooden-Allendorf Tel.: 0 56 52 / 48 50 Fax: 0 56 52 / 48 08
--	---

Kostenlos und unverbindlich!

Sehtest

Nehmen Sie sich einmal im Jahr 5 Minuten Zeit. Ihren Augen und Ihrer Sicherheit zuliebe! Sie sind jederzeit willkommen!

Brille+Linse
Fachgeschäft für Augenoptik
im Eckhart Gust

staatl. gepr. Augenoptiker
Augenoptikermeister · Kontaktlinsenspezialist

Eckart Gust
Bad Sooden-Allendorf · Kirchstraße 51 · Tel.: 05652 3176

Augenoptik Heitzenröder

Ihr Augenoptik-Fachgeschäft in

SOODEN

*Wir wünschen Ihnen ein sonniges
und harmonisches Erntefest!*

37242 Bad Sooden-Allendorf · Telefon 05652/918555
www.augenoptik-heitzenroeder.de

Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf dem Erntefest!

Wir nehmen Sie hoch...

...wenn sie nicht über 5 Tonnen wiegen

Ford Vertragswerkstatt

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung und Leasing
- TÜV und AU im Hause · Klimaservice
- Reparaturen aller Fabrikate

Autohaus Eymmer GmbH & Co. KG
Werrastraße 17 · 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 0 56 52 / 9 15 36 · www.autohaus-eymer.de



Getreide geht nicht verloren

Traditionell wird der Straßenschmuck durch die Straßengemeinschaften schon Tage und Wochen vor dem Fest aus Getreide angefertigt und aufgehangen.

„Die Getreideproblematik haben wir aber natürlich auch auf dem Radar und aus den Straßengemeinschaften wurde schon mehrfach betont, dass man in diesem Jahr auf neues Getreide verzichten wolle“, so Lauer, der die Initiative begrüßt. So sollen in den Straßen die Rohlinge der vergangenen Jahre erneut benutzt und anstatt mit Getreide mit Wimpeln geschmückt werden. „Neu gewickelt wird nur der Schmuck für den Marktplatz und den Festplatz. Die Reste werden dabei nicht einfach weggeworfen, sondern an die Straßengemeinschaften und den benachbarten Hühnerhof verteilt. Wir sind uns der Schwere der Situation bewusst und wollen die Stadt durch diesen Schritt symbolisch in ihrer tollen Arbeit unterstützen, die sie in den letzten Monaten besonders für die Flüchtlinge aus der Ukraine, geleistet hat“, erklärt der Vorsitzende weiter. Im nächsten Jahr hoffe man darauf, die Straßen wieder in voller Getreide-Pracht schmücken zu können. So lange wie gewohnt wird der Schmuck auf dem Marktplatz zudem nicht verbleiben können, denn durch die Sanierung der Mühlenbrücke muss schon am Freitag nach dem Fest abgeschmückt werden. Ansonsten wäre ein Transport in die Lagermöglichkeiten nicht mehr möglich. „Neben dem letzten Triolett am Montagnachmittag auf dem Marktplatz gibt es außerdem noch eine weitere Programmänderung. Der Seniorennachmittag wird nicht stattfinden, da uns die beteiligten Alten- und Seniorenheime signalisiert haben, ihre Bewohner aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Zahlen nicht in das Festzelt bringen zu wollen. Dafür haben wir vollstes Verständnis“, erklärt Lauer. Ganz deutlich spüre man aber trotz der ganzen aktuellen Geschehnisse in der Welt die Freude, die die Menschen in

der Stadt bereits auf das Fest empfinden. „Wir werden in diesem Jahr endlich wieder ein gemeinsames Erntedank- und Heimatfest feiern können, wie wir es so lange vermisst haben - und das ist etwas auf das wir alle lange gewartet und ersehnt haben. Ich kann versprechen: das Warten wird sich Lohnen.“

Das Triolett

Die Begeisterung der Festbesucher erreicht ihren Höhepunkt, wenn das Triolett erklingt. Der Ursprung des Tanzes und der Melodie ist nicht bekannt. Doch ist es schon aus der Zeit vor dem ersten Erntefest überliefert. Triolett ist ein Gesellschaftscontratanz. Die Dreiergruppe heißt Triole: Der Herr in der Mitte, zu beiden Seiten je eine Dame. Die in Allendorf beliebte Form des Trioletts wird in einer Variante auch in Frankershausen am Meißner getanzt. Der „Achte“ ist ein Volkstanz, der in Frankershausen jährlich zur Kirmes auf dem Anger von der Dorfjugend vorgeführt wird. Die Musik ist dem Allendörfer Triolett ähnlich, wird aber anders getanzt. Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums 1958 arrangierte Herbert Maraun (Lehrer an der Stadtschule) das Triolett als Gesangsstück für den Männerchor. Den Text für das Lied schrieb Festausschussmitglied Erich Friedrichs. Das Lied wurde am Sonnabend während der Feierstunde auf dem Marktplatz vom Männerchor unter der Leitung von Oswald Bahr uraufgeführt.

Lassen Sie Natur in Ihre Haut!



KOKO[©]
 Dermatological Cosmetics Dermatologische Kosmetik
 mit individuellem Konzept.

Dermatologische Kosmetikbehandlungen mit individuell angepassten Hautpflegeprodukten.

Kosmetik Doris Englisch
 Kurhausstraße 2 · 37242 Bad Sooden-Allendorf
www.de-meinenaturkosmetik.de
 Telefon (05652) 589577



Optik Emmelmann

Dipl.-Ing. (FH) Markus Emmelmann
 Marktplatz 6 (gegenüber Rathaus)
 Bad Sooden-Allendorf
www.optik-emmelmann.de
 ☎ (05652) 91 55 0

Emmelmann zieht Augen an!

Viel Spaß beim Sehen und Gesehenwerden auf dem Erntefest!

SCHUHHAUS
AMLUNG
 Tradition seit über 200 Jahren

wünscht ein schönes Erntefest

BAD SOODEN-ALLENDORF
 Kirchstr. 30 · Weinreihe 8 · Tel. 05652 2245

Fachgeschäft für gute Schuhe



VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Thomas Gerbl
 Allianz Generalvertretung
 Kirchstr. 63
 37242 Bad Sooden-Allendorf
thomas.gerbl@allianz.de
www.allianz-gerbl.de
 Telefon 0 56 52.9 27 90 51
 Mobil 01 72.5 64 05 89

Wir sind auch in schwierigen Zeiten Ihr Ansprechpartner für Versicherung und Vorsorge. Unser Team wünscht Ihnen ein schönes Erntedank- und Heimatfest!

Allianz 



Freitag & Samstag

Tradition wird großgeschrieben

Vom 19. bis 23. August wird in der Badestadt wieder alles im Zeichen der Stadtfarben stehen.

Blau-Roter Schmuck in allen Facetten wird sich gemeinsam mit dem traditionellen Straßenschmuck in den Straßen und Gassen von Allendorf wiederfinden und die Besucher aus Nah und Fern staunen lassen. Wo in den vergangenen zwei Jahren verzichtet werden musste, wird in die-sem Jahr nicht mehr gespart: Das Programm für das Fest zaubert jedem Erntefest-Fan ein Lächeln ins Gesicht, denn alle traditionellen Punkte sollen in diesem Jahr endlich wieder durchgeführt werden.

So geht's am Freitag, den 19. August mit dem Straßenfest in der Altstadt los. Zudem gibt es ein Festliches Konzert in der St. Crucis Kirche um 19.30 Uhr, sowie das Volksliedsingen auf dem Kirch-

platz mit dem Posaunenchor um 20.30 Uhr. Am Samstag geht's um 14 Uhr mit dem Anblasen des Festes auf dem Kirchturm weiter, bevor um 15 Uhr die Festeröffnung auf dem Marktplatz mit einem Platzkonzert des Fanfaren- und Musikzugs Frankershausen beginnt. Spannend wird es um 17.15 Uhr, wenn die Wahrzeichen des Festes - Erntekranz- und Krone - am Zimmersbrunnen ein-geholt und gegen 17.30 Uhr auf dem Marktplatz ankommen. Später am Abend folgen um 20.30 Uhr der Fackelzug und ein Highlight für viele Besucher: Der Zapfenstreich im Stadtgraben, sowie die Beleuchtung und die Feuerspiele am Werraufer. Danach kann es direkt ins Festzelt gehen, denn hier wird die Band „Ragged Glee“ für grandiose Live-Musik sorgen.

Je gesunder die Lunge,
um so niedriger das Infektionsrisiko

Bei Vorlage dieser Anzeige:
10% Rabatt auf Wellnessanwendungen
1,00 € Rabatt auf den Eintritt in die Grotte



Totes-Meer
SALZGROTTE
In der WerratalTherme Bad Sooden-Allendorf

SALMARE UG & Co.KG
Am Gradierwerk 2a 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 05652/9587-51

Mo-So 10.00 - 18.00 Uhr

www.hobby-boutique.de



HANDYTASCHEN,
JUTE UND
TÜRSCHLEIFEN
EXKLUSIV
ZUM ERNTEFEST!



Marktplatz 13 · 37242 Bad Sooden-Allendorf · Tel. 05652 4313



Montag

Der Montag steht dann ganz im Zeichen des Frühschoppens. Schon um 7 Uhr wird mit dem Weckruf sichergestellt, dass auch niemand in der Altstadt verschlafen kann. Um 10 Uhr werden Erntekranz- und Krone dann mit musikalischer Unterstützung auf den Festplatz und ins Festzelt gebracht.

Um 10.15 Uhr sind die kleinsten Gäste bei der Kinderbelustigung auf dem Festplatz gefragt, während die „Werrataler Blasmusik“ ab 13 Uhr für Unterhaltung im Zelt sorgt. Ab 17.30 Uhr wird auf den Marktplatz gezogen, wo das letzte Triolett für dieses Jahr getanzt wird. Mit Live-Musik von der Band „Rockpiraten“ im Festzelt endet der Erntefest-Montag. Der letztes Festtag steht im Zeichen der Familien. Auf dem Festplatz bieten die Schausteller ermäßigte Preise an. Enden wird das Erntedank- und Heimatfest dann mit Live-Musik von der Band „Smash“ im Zelt und einem Riesenfeuerwerk bei Einbruch der Dunkelheit.

Sonntag

Mit dem gemeinsamen Kirchgang um 9.15 Uhr und dem ökumenischen Gottesdienst um 9.30 Uhr vor der St.Crucis Kirche beginnt der Sonntag.

Mit dem Marsch „Heimat süße Heimat“ geht's im Anschluss zurück zum Marktplatz zum musikalischen Frühschoppen. Um 13.45 Uhr startet eines der Highlights des Festes: der große Festumzug. Zahlreiche Vereine, Verbände oder Gruppen werden sich den Besuchern präsentieren und man darf gespannt sein, welche Motiv-Ideen über die letzten zwei Jahre gereift sind.

Wer die Erntefest-Pause über auch das Triolett vermisst hat, der kann ab 16.30 Uhr auf den Festplatz kommen und den traditionellen Tanz endlich wieder tanzen. Am Abend kann dann ganz frei das Tanzbein mit „Swagger“ geschwungen werden.



Prost!
Wir wünschen
ein wundervolles
Erntefest

Eschweiger
Klosterbräu
- das Bier für hier.

Wir wünschen viel Spaß auf dem Erntefest!

EIN ORT ZUM WOHLFÜHLEN



Geriatric-Zentrum „Rhenanus“



In unserem Zentrum für Senioren bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen in einem ansprechenden und modernen Ambiente Geborgenheit und eine hohe Lebensqualität – liebevoll umsorgt in unserer stationären Pflege.

Unser Haus wurde nach aktuellen Standards speziell für die Bedürfnisse älter werdender Bewohner konzipiert. Die geschmackvoll ausgestatteten Gemeinschaftsräume sind bei unseren Bewohnern beliebte Orte der Begegnung und Geselligkeit. Durch umfassende Malerarbeiten und einen Anstrich der Außenfassade erstrahlt das Zentrum in neuem Glanz.

Pflege, die den ganzen Menschen sieht

Der Schritt in eine Senioren-Residenz ist kein leichter. Das wissen wir – und genau deshalb wollen wir Ihnen hier ein echtes Zuhause schaffen. Dabei bieten die vier Bausteine unseres wertschätzenden, dem ganzen Menschen zugewandten Pflegekonzeptes alles, was man für ein gutes Leben benötigt.



Zuwendung und Nähe



Körperliche Aktivierung



Kreativität und Kultur



Gemeinsame Feiern

Geriatric Zentrum „Rhenanus“ | 37242 Bad Sooden-Allendorf
Am Gradierwerk 4 | 05652 / 91935-0 | bad-sooden-allendorf@alloheim.de

Spanish Fricco

Neben den vielen anderen Traditionen des Erntefestes muss unbedingt das Spanisch Fricco erwähnt werden.

Wie bei vielen alten Bräuchen gibt es für das Allendörfer Nationalgericht, auch Förmchen genannt, verschiedene Deutungen der Herkunft. Zum Beispiel nehmen die Westfalen für sich in Anspruch, das Fricco sei ein typisch westfälisches Eintopfgericht, und tatsächlich sind Zutaten und Zubereitung fast identisch. Konstantin Freiherr von Heeremann, der ehemalige Präsident des deutschen Bauernverbandes aus Münster, beharrt darauf, Spanisch Fricco sei ein traditionelles Fleischgericht für Jäger. Auch in Spanien gibt es ein Gericht, das ebenso und mit gleichen Zutaten zubereitet wird. Cojito, übersetzt Schusterpastete, heißt das Kartoffel- Zwiebel-Fleisch-Gericht dort und vielleicht leitet sich von dieser Herkunft das „Spanisch“ im Fricco ab.

Henriette Davidis, geboren im Jahr 1801 in Wengern und gestorben 1876 in Dortmund, gilt bis heute als eine der berühmtesten deutschen Kochbuchautorinnen. Auch sie stellte in einem ihrer Werke Spanisch Fricco vor und mutmaßt, dass Die Gaumenfreuden sich der Begriff „spanisch“ von dem großzügig verwendeten und noch vor 200 Jahren teuren und exotischen Pfeffer ableitet.



Ehemalige Ehrendamen

Verzaubert von Tradition und Fröhlichkeit entschlossen sich die beiden Ehrendamen Isabella und Sara während des Erntedank- und Heimatfestes 2002, ihre Ämter niederzulegen.

„Dies taten sie mit einem lachenden und einem weinenden Auge, denn sie hatten Großes vor. Mit vielseitiger Unterstützung organisierten die beiden bereits im darauffolgenden November das erste Treffen der „Ehemaligen Ehrendamen“. Eine neue Vereinigung war geboren.

Jung und Alt vereint

Das beschreibt diese Vereinigung, die jetzt mehr als 5 Jahre besteht, sehr gut. Denn mit großer Freude kann berichtet werden, dass sich mittlerweile über 30 ehemalige Ehrendamen zusammengefunden haben. Anders als beim Wein, spielt hier das Alter keine Rolle. So ist es schön zu sehen, wenn sich „Teens und Queens“ von 21 bis 65 vereinen, das Miteinander schätzen und gemeinsam auf das Fest hinarbeiten. Seit fünf Jahren schmücken wir die St. Crucis Kirche in Allendorf anlässlich unseres Erntedank- und Heimatfestes mit „Ähre(n)“. Die Frucht dafür wird unter Mithilfe einiger Ehemänner traditionell von Hand geschnitten. Die Ährensträußchen werden dann, eine Woche vor dem Fest, von uns gebunden und mit blau-roten Schleifen versehen. Schließlich darf auch der passende Blumenschmuck nicht fehlen und so runden jedes Jahr frische Sonnenblumen und Gladiolen die feierliche Stimmung in der Kirche ab.

Von Sara Franke und Brunhild Worch



Offen für Ihren Einkauf.
Montag - Samstag
von 7
bis 22 Uhr
geöffnet.

Jeden Tag ein bisschen besser. **REWE**

REWE Drietchen oHG
Städtersweg 1
37242 Bad Sooden-Allendorf

hagebaumarkt
HIER HILFT MAN SICH. **WIR WÜNSCHEN EIN SCHÖNES ERNTEFEST!**

**ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS FREITAG 8:30 – 20:00 UHR
SAMSTAG 8:30 – 18:00 UHR**

**HAGEBAU WERRAZENTRUM BSA GMBH & CO. KG
STÄDTERSWEG 1-2, 37242 BAD SOODEN-ALLENDORF, TEL.: 0 56 52/9 58 30**

FILZRING
■ Kfz-Teile ■ PKW- u. Industrielacke ■ Klebstoffe Dichtmassen

**Werrastraße 3-4 · 37242 Bad Sooden-Allendorf
Telefon 0 56 52 / 91 96 21**

Wir wünschen ein sonniges und schönes Erntefest!



Mitglieder des Festausschusses

Der Tradition verbunden und verpflichtet, für Modernes aufgeschlossen und bereit. Noch heute sieht man den Allendorfer Erntefest-Ausschuss in seiner Tracht mit schwarzem Anzug, weißem Hemd und Zylinder wie zur Zeit des ersten Erntefestes durch die Straßen ziehen. Auf der anderen Seite haben sich die Arbeitsmittel vom Abakus zum Laptop und vom Hammer zum Akkuschauber gewandelt. Die Bewahrung der Tradition und die Entwicklung zeitgerechter Lösungen ist keine Last, sondern Ansporn und Stolz für die Mitglieder.

Foto: Frank Zerbst

Wir wünschen allen Gästen ein wunderbares Erntefest!



Wir wünschen ein schönes und sonniges Erntefest!

www.schmidt-haustechnik.com
 Schmidt GmbH & Co. KG
 Haus- und Kältetechnik
 Am Scheiderasen 3
 37242 Bad Sooden-Allendorf
 Telefon 05652 2021

Schmidt



Restaurant
Forellenhof
www.gasthausforellenhof.de

Forellen-Spezialitäten in Bad Sooden-Allendorf
Bitte Tisch reservieren: 05652 3322
 Große Freiterrasse am See Öffnungszeiten:
 Fisch - Schnitzel - Gulasch Fr.Sa.So.Feiertag
 Geräucherte Forellen 11-14 und 17-20 Uhr
 Angelteich täglich Im Forellental 2
 37242 Bad Sooden-Allendorf

Webseite

Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

www.EAM.de



Positive Energie aus der Mitte



Die Triolettis im blau-roten Gewand

Regelmäßig am Dienstag vor Buß- und Betttag wurden seit Anfang 1980 vom Festausschuss für das Erntedank- und Heimatfest die Schausteller zum gemeinsamen Spanish-Fricco-Essen eingeladen.

Die Schausteller kamen aus Kassel, Göttingen und anderen Orten der näheren und weiteren Umgebung. Man traf sich in verschiedenen Gaststätten in Bad Sooden-Allendorf. Da an diesen Abenden auch ordentlich dem Bier zugesprochen wurde, war für viele die Heimfahrt nicht ganz ungefährlich. So brachten sie zum Teil ihre Frauen oder ihre erwachsenen Kinder als Fahrer mit. Deren Betreuung übernahmen einige Ehefrauen der Festausschussmitglieder und der Ehemaligen Erntekranzträger. Sie bewirteten die Gäste und übernahmen damit eine Aufgabe, der viel später weitere Aktivitäten folgen sollten.

1993 beteiligte sich diese „Frauengruppe der Ehemaligen Erntekranzträger“ - so nannten sie sich inzwischen - das erste Mal im Festzug. In den folgenden Jahren trafen sich die Frauen zu mannigfachen vergnüglichen Festen, zum Teil mit ihren Männern, zum Teil auch allein, und an den Festzügen zum Erntedankfest nahmen sie regelmäßig mit viel Phantasie und großer Begeisterung teil. Ihr Ideenreichtum und ihre Originalität fanden allgemeine Bewunderung. 1997 gaben sie sich den Namen „Triolettis“, besorgten sich entsprechende Buttons, damit sie für jedermann gleich zu erkennen waren. Aber nicht nur im Umfeld des Erntefestes betätigten sich die Triolettis. Beim Salinenfest in Sooden machten sie den ers-

ten erfolgreichen Versuch, indem sie Ahle Wurscht, Schmalzbrot und Kräuterschnaps anboten. Sie hatten einen guten Erfolg zu verzeichnen, der ihnen erlaubte, eine größere Spende für den Neubau der Saline abzuführen.

Dieser Erfolg ermunterte sie, im gleichen Jahr auf dem Allendorfer Weihnachtsmarkt einen Stand einzurichten. Dort verkauften sie Glühwein, Kräuterschnaps, Schmalzbrot und selbstgebackene Plätzchen. Die Erfolge auf den Weihnachtsmärkten veranlassten die Frauen, diese Aktionen in den folgenden Jahren regelmäßig zu wiederholen. Berühmt wurde mit der Zeit der nach geheimem Rezept hergestellte hervorragende Glühwein, der immer besser verkauft wurde. Auch der legendäre „Trioletti-Tropfen“, bekannt auch als „Hexentrunk“, der regelmäßig bei der Walpurgisnachtsfeier der Ehemaligen Erntekranzträger auf dem Franzrasen die Besucher zum Sprung über das Feuer ermutigt, hat viele Freunde gefunden. Heute gehören rund 20 Frauen zu dieser sympathischen, sehr aktiven Gruppe, die ein großes Herz für unser Erntefest hat. Sie sind, besonders während des Festes, nicht mehr zu übersehen in ihren hübschen blauen Kleidern mit den leuchtend roten Schürzen, die fröhlichen Triolettis.

von Klaus-Ernst Rhenius (Eintracht krönt das Fest)

WERRATALTHERME
BAD SOODEN-ALLENDORF ■ NATURKRAFT DER SOLE

**Das Bade- und Saunaerlebnis im Frau-Holle-Land:
die WerratalTherme in Bad Sooden-Allendorf.**

Gut erreichbar - direkt an der B27

Kostenfreie Parkplätze*

*Auslagen für Parkgebühren werden an der Kasse beim Eintritt erstattet.
Bitte dafür unbedingt den Abriss vorlegen.

INTEGRIERTES GRADIERWERK

ERLEBNIS IM WELLENBAD

MITTWOCHS DAMENSAUNA

WWW.WERRATALTHERME.DE

DIREKT AM GRADIERWERK

**1 EURO
ERMÄßIGUNG
BEIM VORZEIGEN
DER ERNTEFEST-
PLAKETTE!**

BAD SOODENALLENDORF

www.bad-sooden-allendorf.de/willkommen



Erntedank- und Heimatfest Witzenhausen | 24. bis 29. August

Nordhessens ältestes Erntefest

Das Erntedank- und Heimatfest Witzenhausen ist Nordhessens ältestes Erntefest und kann auf eine inzwischen über 160-jährige Geschichte zurückblicken.

Wie beliebt das Witzenhäuser Heimatfest bei Einheimischen und auswärtigen Gästen ist, zeigt sich jedes Jahr an den hohen Besucherzahlen. Um diese unvergesslichen Tage in der Kirschenstadt zu bereiten, wird bereits im Vorfeld des Festes in der Stadt eifrig dekoriert und geschmückt, die Straßen verwandeln sich in ein blau-weißes Fahnenmeer und auch auf dem Joseph-Pott-Platz eröffnet der Vergnügungspark seine Tore und lädt zum Karussell fahren und Schlemmen ein.

Mit der Plakettenparty und dem Festbieranstich am Mittwoch, den 24. August am Kirchplatz beginnt der Feiermarathon in der Kir-

schensstadt. Dem Erfolg des Erntefestes mit viel Spaß, guter Laune und buntem Programm steht also auch in diesem Jahr nichts im Wege.

Historie

Als am 26. September 1857 die Herren Rodde und Frank vom „Comitee für das zu veranstaltende Erndte & Weinfest“ vor den hochwohlwollenden Rat der Stadt Witzenhausen traten und um fünf Taler für die „Belustigung der Schuljugend“ baten, konnten sie gewiß nicht ahnen, dass sie eine Tradition begründeten, die im Sommer 2022 auf eine über 160-jährige Geschichte zurückblicken kann. (Quelle: Erntefestausschuss Witzenhausen e.V.)

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Erntefest!



**Reinhard
und
Andreas Heppe**
Hoch-, Tief- und Straßenbau

37217 Witzenhausen-Ermschwerd • Tel. 0 55 42 / 910 306
www.heppebau.de

Schützen Sie sich für die Zukunft vor den hohen Energiekosten.
Wir installieren das für Sie richtige
HEIZSYSTEM.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Erntefest!



HEIZUNG • SANITÄR • KLIMA
Bauklempnerei • Rohrreinigung
Beratung • Planung • Installation • Service

WIZ (0 55 42) 1540

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Erntefest!

Der neue Kia Niro EV.



Der neue Kia Niro.
Als Hybrid,
Plug-in Hybrid
oder vollelektrisch.
Jetzt bei uns!



LMC

Starten Sie mit uns
in den Urlaub!



**Wohnmobil-
Vermietung
ab € 99,- pro Tag!**

Caravan und Wohnmobil
Service

- Reparaturen
- Gasprüfung
- Zubehör

Gottschalk



Auto & Garten Gottschalk e.K.

KIA ISUZU STIHL LMC

37213 Witzenhausen
Unter den Weinbergen 2
Tel. 05542 - 507180
www.autogottschalk.de

Kia Niro EV 64,8-kWh-Batterie (Elektromotor/Reduktionsgetriebe): 150 kW (204 PS); Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+++; Bis zu 460 km Reichweite*
Kia Niro Plug-in Hybrid 1.6 GDI (Benzin/Strom/Automatik): 134,6 kW (183 PS); Kraftstoffverbrauch kombiniert 1,6 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert 13,0 kWh/100 km; CO₂-Emission: kombiniert 36 g/km; Effizienzklasse A+++.
Kia Niro Hybrid 1.6 GDI (Benzin, Automatik): 103,6 kW (141 PS); Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,2 l/100 km; CO-Emission kombiniert 97 g/km; Effizienzklasse A+. Abbildungen zeigen kostenpflichtige Sonderausstattung.



Grußwort von Axel Behnke

Endlich ist es wieder so weit,
Erntedank- und Heimatfest in Witzenhausen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste und treuen Erntefestfeiernde,

endlich ist es wieder so weit, wir wollen unser 165-jähriges Erntedank- und Heimatfest in diesem Jahr vom 24. - 29. August in vollem Umfang feiern und genießen! Hierzu laden wir Sie herzlich ein und wünschen Ihnen/Euch und uns allen ein friedvolles und lebenslustiges Erntedank- und Heimatfest. Frei nach der „alten“, aber mehr denn je gültigen Erntefestliedstrophe:

**“Lasst uns die drei Tage
fröhlich und selig sein;
wir wollen die Sorgen vergessen
und uns des Lebens freu'n!”**

Wir haben ein abwechslungsreiches Programm gestaltet und bedanken uns schon jetzt bei allen unseren Gästen, Sponsoren und Unterstützern für die tatkräftige Mithilfe zum Gelingen unseres traditionellen Erntedank- und Heimatfest!

Im Namen des Erntefestausschuss-Witzenhausen e. V.

Ihr Präsident
Axel Behnke



Witzenhäuser  **Nachhilfe**
Die Nachhilfe-Profis für:  **NEU! Mathematik**
auch als Tele-Unterricht.

Deutsch, Englisch, Latein, Französisch, Russisch,
Spanisch, Mathematik, Biologie, Physik, Chemie & WL

Steinstraße 2 | 37213 Witzenhausen | Tel. 05542/999812 und 05542/8969
Mo. bis Fr. von 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung
www.witzenhausen-nachhilfe.de

Metallbau
mechatronics
Schmutzler  Inh. Tobias Krischker

- Metallbau und Schlosserarbeiten aller Art
- Stahl-, Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
- Garagen- und Industrietore

WIR BILDEN AUS! 

In der Aue 29b · 37213 Witzenhausen
Tel.: 0 55 42 - 61 99 660 · info@metallbau-schmutzler.de

Wir wünschen allen Gästen ein fröhliches und ausgelassenes Erntefestwochenende!

Ich kümmere mich um Ihre **Versicherungs- und Finanzfragen!** 

LVM-Versicherungsagentur
Elmar Woltmann

Ermschwerder Str. 1
37217 Witzenhausen
Telefon 05545 839
<https://woltmann.lvm.de>

LVM
VERSICHERUNG 

Edeltraut Schmidt
Hüte-Handarbeiten-Wolle

Walburger Str. 25
37213 Witzenhausen
Tel.: 05542 9689886

Öffnungszeiten:
in Witzenhausen Mo. – Mi. 9.00 – 13.00 Uhr
in der Markthalle Kassel Do. – Sa.



Foto: Alexander Halpape

Die Ehemaligen

Nicht mehr wegzudenken rund um das Erntefest sind die Ehemaligen Ehrendamen und Fahnenträger.

Die Ehemaligen wurden im Jahre 1993 gegründet. Auf Bitten des damaligen Erntefestpräsidenten Wolfgang Seiffert sollte eine Gruppe entstehen, die die Aufgaben der aktiven Ehrendamen und Fahnenträger fortführt, daraus sind dann „Die Ehemaligen“ entstanden. Die Ehemaligen unterstützen den Erntefestausschuss bei der Organisation des Festes, so helfen sie beispielsweise beim Girlanden wickeln, Banner aufhängen, Austragen des Festfrühstücks und natürlich beim Stimmung machen im Festzelt. Ob beim Witzenhäuser Abend, beim Tanzen auf dem Marktplatz oder beim Festumzug – diese Truppe stellt mit viel Witz und Charme immer

etwas Originelles auf die Beine. Die Erkennungszeichen der Ehemaligen sind übrigens ein rotes T-Shirt und das Auftreten im „Rudel“.

Alle Infos
zum Fest:
www.erntefest.net



**Brillen & Hörgeräte Studio
in Witzenhäusern**

Brückenstraße 11 | Telefon 05542 50 73 290
Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr | Samstag 10 – 13 Uhr

Wir setzen auf Nachhaltigkeit

Wir führen ausgesuchte Brillenkollektionen aus nachhaltiger Produktion. Für Menschen von heute, die Verantwortung für morgen tragen.

Tut etwas Gutes – mit Brillen aus unserer **SeazSee Kollektion**.

Hergestellt aus recyceltem Kunststoff, der in den Meeren gesammelt wird.

Oder mit Brillen von

Berlin Eyewear

Seit 2021 sind die Brillen und Etuis 100 % nachhaltig. Denn sie sind kompostierbar, biologisch abbaubar, 100 % recyclebar.



Mit Seazsee und Berlin Eyewear die Zukunft vor Augen haben

Willkommen auf unserer neuen Website:

www.hoergeraete-susanne.de

UNZUFRIEDEN
IN DEINEM AKTUELLEN JOB?



JETZT BEWERBEN!

EBEL-ENERGIETECHNIK.COM

EBEL
ENERGIETECHNIK

☎ 05542 - 5898

Hinter dem Deich 3b / 37213 Witzenhäusern

Tolles Programm

Von Mittwoch bis Montag wird in Witzenhausen zünftig gefeiert und das Programm hält für jeden Geschmack etwas bereit.

Mittwoch | 24.08.2022

18.00 Uhr | Plaketten Party am Kirchplatz
Beginn des Erntefestes 2022 mit dem Aufhängen der Erntekrone, Festbieranstich mit dem Bürgermeister, dem Erntefestpräsident und dem aktuellen Königshaus.

Donnerstag | 25.08.2022

18.00 Uhr | Fußball-Spiel im Stadion Südbahnhof
In diesem Jahr treten die Komiteederiche mit Unterstützung der Ehemaligen Ehrendamen und Fahnenträger gegen die Traditionsmannschaft SSV Witzenhausen an.

Freitag | 26.08.2022

19.30 Uhr | Eröffnungsfeier am Kirchplatz
Festrede des Erntefestpräsidenten und Grußworte des Bürgermeisters. Schlüsselübergabe an den Festausschuss.
20.30 Uhr | Traditioneller Fackelzug durch die Altstadt
21.00 Uhr | Disco-Party im Festzelt auf dem Joseph-Pott-Platz
ca. 23.00 Uhr | Feuerwerk hinter dem Festzelt

Samstag | 27.08.2022

11.00 Uhr | Großes Kinderfest An der Schlagd (hinter den Garagen auf der Werrawiese)
20.00 Uhr | Witzenhäuser Abend im Festzelt
Ein Unterhaltungsabend mit Showeinlagen heimischer Künstler, Tanzgruppen und Vereine.

Sonntag | 28.08.2022

10.00 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst zum Erntedankfest in der Katholischen Erlöserkirche. Bei schönem Wetter vor der Erlöserkirche
14.00 Uhr | Festumzug durch die Altstadt. Mit anschließender Musikshow im Festzelt
20.00 Uhr | Wies'n Nacht im Festzelt auf dem Joseph-Pott-Platz
Abend Unterhaltung mit der Band „Münchner G'schichten“.

Montag | 29.08.2022

11.00 Uhr | Traditionelles Festfrühstück mit Ausklang des Erntedank- und Heimatfest 2022 und der Festzugprämierung



Erntefestlied

1. Du Stadt am Werrastrande
Lenzbach bist du genannt,
im ganzen Vaterlande
als Kesperstadt bekannt.

Refrain:

Lasst uns die drei Tage
fröhlich und selig sein;
wir wollen die Sorgen vergessen
und uns des Lebens freu'n!
Lasst uns die drei Tage
fröhlich und selig sein,
wir rutschen frei von Plage
ins Erntefest hinein.

2. Hast du vom Warteberge
das Land dir rings beseh'n,
dann wirst du was ich sage
und meinen Sang versteh'n.

3. Als Opa die Oma liebte
da kannte das Lied er schon:
und noch in hundert Jahren
singt es der Enkelsohn:

Text: Joseph Pott
Melodie: Helmut Freise
Tonsatz: Georg Philipp

Sanitätshaus Mielke

Witzenhausen • Ermschwerder Str. 23
Tel. 05542 / 91 01 12

Großalmerode • Marktplatz 15
Tel. 0 56 04 / 63 92

Hess. Lichtenau • Landgrafenstr. 7
Tel. 0 56 02 / 91 47 72

Kaufungen • Leipziger Str. 277
Tel. 05605 / 92 72 700

Werra-Reha-Klinik BSA • Berliner Str. 3
Tel. 0 56 52 / 951-555

Für Rücken-/Seiten- & Bauchschläfer,
mit kühlenden Gel Trigger Spots.

149,-
14 Tage-Geld-zurück-Garantie

TMX TRIGGER PILLOW

ZUR LINDERUNG FOLGENDER BESCHWERDEN:

- » Schlafstörungen
- » Kopfschmerz
- » Nacken- und Schulterschmerzen
- » Kieferbeschwerden
- » Schluckbeschwerden
- » Rückenschmerzen
- » Halswirbelsäulen
- » Rundrücken
- Syndrom/-Überstreckung

Viel Spaß beim Erntefest!



Wir wünschen Euch ein schönes Erntefest!

#regionalwertvoll



[WWW.SCHINKELS-BRAUHAUS.DE](http://www.schinkels-brauhaus.de)



DIE WERKSTATT.

- Motul Getriebe-ölpfhlung **Neu**
- Täglich TÜV-Abnahme
- Unfallreparatur
- Autoglasservice
- Motordiagnose
- KFZ-Teile Verkauf
- Klimaanlage-Service
- 3D-Achsenvermessung

THORSTEN DEPPE

Witzenhäuser Landstraße 6
37217 Witzenhausen
Ermschwerd
Tel.: (05542) 2990
Fax.: (05542) 503160
www.kfz-werkstatt-deppe.de

Freundlich, fair
und günstig!

Heimatfest Neu-Eichenberg

Nur alle fünf Jahre findet das größte Zeltfest der Gemeinde unter dem gelb-grünen Wappen statt. Es wird zur Erinnerung an die Gründung der Großgemeinde Neu-Eichenberg durch den Zusammenschluss der fünf Ortschaften und ihrer Unabhängigkeit seit 1971 gefeiert.

Organisiert wird dieses Fest dabei von berufenen ehrenamtlichen Bürgern der Gemeinde. Die Schirmherrschaft liegt bei der amtierenden Bürgermeisterin oder dem Bürgermeister. Die Planung und Vorbereitungen für ein solches Fest beginnen schon nach dem Ende des letzten Heimatfest und mündet in einer Vielzahl von abendlichen Sitzungen um unseren Gästen ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Junggebliebene zu bieten.

Nach etlichen Terminverschiebungen freut sich der Heimatfestausschuss nun endlich im September ein guter Gastgeber zu sein und mit Ihnen gemeinsam das traditionelle Heimatfest in Neu-Eichenberg mit tollen Programmhöhepunkten zu feiern.

Kartenvorverkauf

Wir bieten eine Dauerkarte für alle Abendveranstaltungen des Heimatfestes 2022 und damit einen schnelleren Zugang ins Festzelt. Sichern Sie sich auch jetzt schon Ihr Festfrühstück im Vorverkauf.

Der Heimatfest-Ausschuss

Der Heimatfestausschuss: Michael Rost, Jens Wilhelm, Katharina Ippensen, Nadine Wilhelm-Israel, Klaus Osterhorn, Kirstin Arnd, Alexandra Rost, Jana Spitzl, Jan Tino Demel, Jörg Bechmann, Bernd Eberhardt

TREPPEN u. STUFEN Maßgefertigt

Möbel, Treppen & mehr...
Tischlermeister Mario Eisen



Meisterbetrieb seit 1956

Lange Straße 4 • 37249 Hebenshausen

Telefon: (05504) 94 96 143

e-mail: info@moebelundtreppen.de

Homepage: www.moebelundtreppen.de



Apotheke Groß Schneen
Andreas Riebold

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen

Unsere Dienstleistungen:

- ✓ Umfassende Beratung
- ✓ Lieferung aller Produkte frei Haus
- ✓ Anfertigung aller Rezepturen
- ✓ Verleih von Babywaagen und Milchpumpen
- ✓ Verleih von Inhaliergeräten
- ✓ Maßanfertigung von Kompressionsstrümpfen

Landstraße 4
37133 Groß Schneen
Telefon 05504 8280
Telefax 05504 8200
info@apotheke-gross-schneen.de
www.apotheke-gross-schneen.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 9 – 13 Uhr

GROTE Container

Container
von 1 – 40 m² ab
30,- €

... wünscht Allen ein schönes Heimatfest!

Unsere Leistungen:

- Containerdienst
- Baggerbetrieb
- Fuhrunternehmen
- Reststoffentsorgung

Wir liefern Ihnen:

- Kies und Schotter
- Komposterde

Sie finden unseren Recyclinghof in Neu-Eichenberg (BHF) in der Ladestr. 1

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 16.30 Uhr • Sa. 10.00 – 12.00 Uhr

Tel.: 05542 2130 o. 0171 4635536 • Fax: 507909 info@grote-container.de



Wir wünschen Euch
ein schönes Heimatfest!

#regionalwertvoll



WWW.SCHINKELS-BRAUHAUS.DE



Die SMASH Eventband gehört mit zu den renommiertesten Coverbands Deutschlands. 100% Livemusik und dennoch nahe am Original, das ist das Ziel der sechsköpfigen Live Band.

Programm

Freitag, 9. September

19.30 Uhr Eröffnung
mit ökumenischem Festgottesdienst
anschließend Tanz mit „SMASH“

Samstag, 10. September

14.00 Uhr Kinderfest und Seniorennachmittag
21.00 Uhr Disco mit „DJ André“

Sonntag, 11. September

14.00 Uhr großer Festumzug
21.00 Uhr Tanz mit „Die jungen Zillertaler“

Montag, 12. September 2022

11.00 Uhr traditionelles Festfrühstück
mit Frühschoppen
mit „Die Eichenberger“



NILS BRÜCHMANN

Dachdeckermeister
Hohengandern // Neu-Eichenberg

- Dachdeckerei
- Fassaden
- Gerüstbau

Kratzenburg 13 | 37318 Hohengandern
Mobil: 0178 / 1799345 | Tel.: 036081 / 60323
Fax: 036081 / 60406 | Nils.Bruechmann@gmx.de

Wir schaffen Baurecht und
gestalten Ihren Freiraum

**Ingenieurbüro
Christoph Henke**

Ökologische Bauleit- und Landschaftsplanung

Bahnhof Str. 21 • 37218 Witzenhausen
Tel.: 05542/920310 • Fax: 05542/920309
Email: info@planung-henke.de
www.planung-henke.de

von Jens Wilhelm

Liebe Neu-Eichenbergerinnen und Neu-Eichenberger, liebe Gäste, 2021 jährte sich das 50-jährige Bestehen der Gemeinde Neu-Eichenberg. Dieses goldene Jubiläum wollten wir alle gemeinsam beim 10. Heimatfest feiern. Leider konnten wir „Unser“ Fest nicht feiern, da wir gerade in einer Zeit leben, die wir uns alle vor zweieinhalb Jahren nicht vorstellen konnten. Die Corona-Pandemie hat unser aller Leben beeinträchtigt, wie wir es nicht für möglich gehalten haben. Wir mussten und müssen immer noch lernen, mit der Pandemie zu leben. Daher freue ich mich besonders darauf, dass wir nun unser Heimatfest mit einer einjährigen Verspätung „nachfeiern“. Wir kommen aus allen unseren Ortsteilen zusammen, erinnern uns an die vergangenen 51 Jahre der Gemeinde Neu-Eichenberg und freuen uns, dass wir gemeinsam dieses Bestehen feiern können. Wir blicken mit Spannung und Erwartungen auf die nächsten Jahre unserer Gemeinde. Große und kleine Veränderungen werden auch unser Neu-Eichenberg berühren und das Leben von uns allen in gewissem Maße beeinflussen und entwickeln. Aber ich bin fest davon überzeugt, dass unsere Gemeinde seinen eigenständigen Weg weiter beschreiten und diese Veränderungen gut bewältigen wird. Ich freue mich auf die Tage vom 09. September bis 12. September, in denen wir gemeinsam mit vielen Gästen feiern, die Tage und Nächte genießen und unbeschwert auf unser Neu-Eichenberg anstoßen werden. Ein herzliches Dankeschön möchte ich an den Festausschuss richten. In vielen vorbereitenden Sitzungen wurde so manches Problem aus der Welt geschafft, damit Neu-Eichenberg sein Jubiläum feiern kann.

Vielen lieben Dank, lieber Festausschuss!
Jens Wilhelm, Bürgermeister und Schirmherr

Pension Alexandra



Einzel-, Doppel- und Familienzimmer



Lange Straße 24
37249 Neu-Eichenberg
OT: Hebenshausen
www.hepprich.net
Mail: Pension-Alexandra@freenet.de
Telefon: 05504/1450
Mobil: 0171/1725065
o. 0171/1805307



**Kleinbaggerbetrieb
Detlef Apel**

ERDBAU- und PFLASTERARBEITEN

Bahnhofsweg 18 | 37249 Neu-Eichenberg
Tel. 05542 999843 + 2086 | Fax 910904 | Mobil 0171 4423954

**Michael's
Zierfischzucht**



Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do und Fr 16 - 20 Uhr
Sa 10 - 14 Uhr
und nach Vereinbarung

Ihr Spezialist für Teich
und Aquaristik
in Hebenshausen

michaels-zierfischzucht.de ☎ 05504 / 1210



Michael Rost

Liebe Neu Eichenbergerinnen und Neu-Eichenberger, liebe Gäste, eigentlich wollten wir im Jahr 2021 das 10. Heimatfest und damit ein halbes Jahrhundert Gemeinde Neu-Eichenberg mit Euch feiern. Aber dann kam Corona und all unsere Vorbereitungen drohten zu scheitern. Doch nach vielen Bemühungen ist es uns gelungen alles in das Jahr 2022 zu verschieben. Wir wollen uns doch vom Coronavirus unsere Freude am Feiern nicht verderben lassen. Und somit feiern wir dieses Jahr das 50+1 jährige Bestehen unserer Gemeinde mit dem 10. Heimatfest. Unser Festausschuss und unser Schirmherr, der Bürgermeister Jens Wilhelm, haben sich viel Mühe gegeben auch dieses Fest wieder zu einem unvergessenen Ereignis werden zu lassen. Für jeden wird wieder was dabei sein, etwas für unsere Kleinsten bis hin zu unseren Senioren. Wir laden alle ein, gemeinsam ein paar tolle Tage zu verbringen, am besten Ihr sichert Euch schon jetzt eine Dauerkarte im Vorverkauf. Wir danken all unseren Sponsoren, ohne die ein solches Fest gar nicht realisierbar wäre. Wir sehen uns vom 09.09. bis zum 12.09.2022 auf dem Festplatz in Hebshausen, das ist doch klar, oder?

Es grüßt Michael Rost

1. Vorsitzender Heimatfestausschuss Neu-Eichenberg



Die Eichenberger spielen zur Festeröffnung und zum traditionellen Festfrühstück am Montag, 12. September auf.

Heimatfest Neu-Eichenberg

„Wir als Lokalmatadoren freuen uns ganz besonders auch beim Heimatfest im Jahr 2022 wieder dabei zu sein und unseren Teil zum Gelingen dieses tollen Festes beitragen zu dürfen. Dieses Jahr begleiten „Die Eichenberger“ gleich zwei Tage musikalisch und sorgen dadurch für gute Unterhaltung. Zum Auftakt am Freitag den 9. September werden wir zünftig in den Kommersabend starten und traditionell beim Aufhängen der Erntekrone im Festzelt aufspielen. Samstag und Sonntag werden wir uns dann unters Feiervolk mischen. Unser Höhepunkt ist dann der feierliche Frühschoppen am Montag, 12. September im Festzelt. Da laden wir euch ein auf eine stimmungsvolle Reise durch die vielseitige Welt der Blasmusik.“

Eure „Eichenberger“

Sämtliche Reparaturen aller Fabrikate

- ✓ Karosseriearbeiten ✓ Reifenservice
- ✓ Unfallschäden ✓ HU und AU

KFZ - Meisterbetrieb D. GÜNTHER
An der Mollle 1 · 37249 Neu-Eichenberg / OT Marzhausen
Telefon 05504 949013

Wir wünschen dem Heimatfestausschuss Neu-Eichenberg und den Bürgern ein schönes Fest.

Ihr Team vom KFZ-Meisterbetrieb D. Günther, Marzhausen



**FORST- & HANDELS-
UNTERNEHMEN
SIEMON**

Viel Spaß auf dem Heimatfest!



IHR FORSTSPEZIALIST

AUS DEM WERRA-MEISNER-KREIS

Holger Siemon / Biedlerstrasse 10 / 37213 Witzzenhausen
Tel.: 05542 - 80 87 30 / Mobil: 0173 - 69 22 24 7
E-Mail: fhsiemon@online.de

www.forstbetrieb-siemon.de



Alles rund um
Ihren Baum!

der-baum  pfleger37.de

Philipp Israel
Bahnhofsweg 93
37249 Neu-Eichenberg

Tel. 0175 - 366 45 14

info@der-baumpfleger37.de

- | Beratung
- | Baumpflege
- | Baumfällung
- | Entsorgung



**HERZLICHEN
GLÜCKWUNSCH!**

Zu Ihrem Heimatfest gratulieren wir ganz herzlich und wünschen gutes Gelingen und viel Spaß für Ihre Feier. Wenn Sie einmal einen Rat benötigen, sind wir gerne für Sie da.

Björn Wiebers
Generalvertretung der Allianz
Marktgasse 5
37213 Witzzenhausen
bjoern.wiebers@allianz.de
Telefon 0 55 42.7 25 17
Mobil 01 70.2 07 48 47





Kultur und Wirtschaft

Albunger Dorf-Flohmarkt

Am 28. August gibt es große und kleine
Raritäten und Nützliches in Albungen.

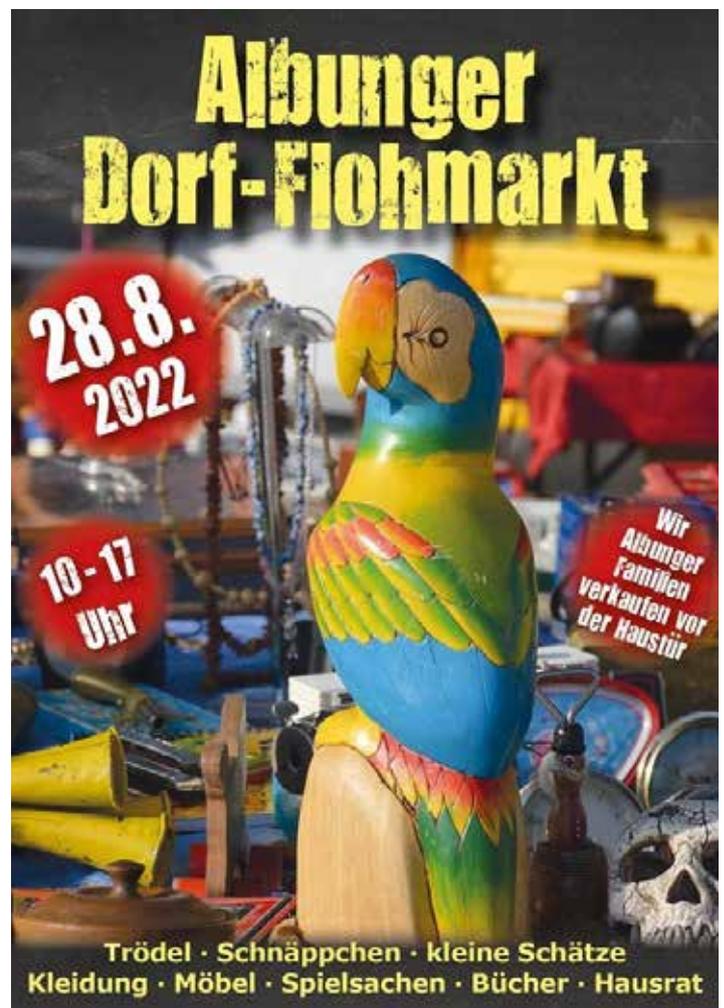
Die Albunger Einwohnerinnen und Einwohner laden zu einem Bummel durch ihr schönes Dorf ein. An vielen Flohmarktständen gibt es Nützliches, kleine Schätze, Kitsch, Möbel, Schnäppchen, Hausrat, Spielsachen, Kinderkleidung oder auch Antikes zu entdecken. Die privaten Stände sind vor den Haustüren, auf den Höfen oder in den Garagen und verteilen sich durch den ganzen Ort. Einen Lageplan gibt es am Dorfeingang sowie an den Ständen. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.

Herbst-Zauber im Botanischen Garten

Am Sonntag, 18. September findet von
11 bis 17 Uhr der "Herbst-Zauber" statt.

Die Besucher des Botanischen Gartens Eschwege haben beim Herbstzauber viel zu entdecken. Zahlreiche regionale und überregionale Aussteller präsentieren den Besuchern aus Nah und Fern ihre Produkte rund um die Themen Garten und Herbst. Musik und Tanz, Kurzvorträge und lukullische Genüsse runden den Herbstzauber ab. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Eintritt ist frei.



**Albunger
Dorf-Flohmarkt**

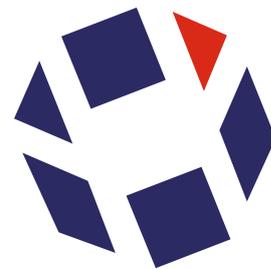
28.8.
2022

10-17
Uhr

Wir
Albunger
Familien
verkaufen
vor
der Haustür

Trödel · Schnäppchen · kleine Schätze
Kleidung · Möbel · Spielsachen · Bücher · Hausrat

Neues Ausbildungs-Projekt der Friseur-Innung Werra-Meißner



Bereits in der Ausgabe Mai 2022 hatten wir im Mein-WMK-Magazin über das Friseurhandwerk berichtet. Neben den starken Beeinträchtigungen durch Corona wurde insbesondere über die Duale Berufsausbildung in diesem kreativen Beruf ausführlich informiert. Wie zahlreiche Berufe im Handwerk leidet auch die Friseur-Branche unter zahlreichen Klischees in der öffentlichen Wahrnehmung, was zwangsläufig auch dazu führt, dass der dringend benötigte Berufsnachwuchs fehlt. Doch das Friseurhandwerk ist kreativ und auch engagiert!! Zusammen mit der Kreishandwerkerschaft Werra-Meißner und der Arbeitsagentur hat die Friseur-Innung Werra-Meißner eine besondere Ausbildungsmaßnahme ins Leben gerufen, um Jugendliche für eine Ausbildung zu gewinnen.

Bei dieser Qualifizierung, welche zum 1. September 2022 startet, fungiert die Kreishandwerkerschaft als Ausbildungsträger und ermöglicht interessierten Jugendlichen im Zeitraum von einem Jahr bei drei bis vier verschiedenen Friseurbetrieben das erste Ausbildungsjahr zu durchlaufen, um so die Vielfalt des Friseurberufs aber auch mögliche Ausbildungsbetriebe der Friseur-Innung intensiv kennen zu lernen. Neben der regulären Ausbildung in den Friseurbetrieben stellt die Friseur-Innung spezielle zusätzliche Qualifizierungen in Form von Fachpraktischen Workshops, wie Frisier- und Schneidetechniken sicher, welche in einer regulä-

ren Ausbildung nicht vorgesehen sind. Zudem werden durch die Friseur-Innung über die Talent-Werkstatt des Vereins für Regional-Entwicklung e.V. während dieser Ausbildungsmaßnahme in 5 Modulen die fachlich übergreifenden, kommunikativen und sozialen Kompetenzen gefördert. Und wie bei einem regulären Ausbildungsverhältnis vorgesehen, findet auch für alle Teilnehmer dieser Qualifizierungs-Maßnahme die reguläre einwöchige Überbetriebliche Ausbildung gemäß dem Rahmenlehrplan statt.

Obermeister Peter Dilcher aus Bad Sooden-Allendorf ist von dieser neu geschaffenen Qualifizierungs-Maßnahme nicht nur begeistert sondern auch stolz darauf, da dieses Projekt in kurzer Zeit binnen 3 Monaten realisiert werden konnte. Zusammen mit seiner Stellvertreterin Tanja Moog aus Meinhard-Grebendorf konnten in Gesprächen mit Innungs-Kollegen ein Großteil zur Beteiligung an diesem Projekt gewonnen werden. „Mittlerweile habe ich die verbindlichen Zusagen von 10 Mitgliedsbetrieben!! Das sind immerhin weit über 20 % unserer Mitglieder, wodurch wir mindestens 10 Jugendlichen im Werra-Meißner-Kreis eine berufliche Perspektive bieten können, da wir noch mit einigen Kollegen noch nicht in Kontakt treten konnten bzw. einige Kollegen sich noch nicht ganz schlüssig waren. Unser Ziel als Friseur-Innung ist es wieder die Ausbildungszahlen zu erreichen, die unser Landkreis vor Corona

hatte und dafür ist diese Qualifizierungs-Maßnahme der richtige Weg.“

Doch wie läuft die Qualifizierungs-Maßnahme in der Praxis? Nach erfolgter Bewerbung und Auswahl über den Ausbildungsträger (Kreishandwerkerschaft) werden mit den Jugendlichen entsprechende Einstiegsqualifizierungsverträge für die Dauer von 12 Monaten abgeschlossen. In den Verträgen sind die oben erwähnten Qualifizierungs-Maßnahmen und auch die Friseurbetriebe vertraglich festgeschrieben.

Über den Ausbildungsträger erhalten die Jugendlichen nicht nur ihre monatlichen Vergütungen sondern auch das Azubi-Ticket für den Öffentlichen Personen Nahverkehr (ÖPNV) für das gesamte Jahr.

Bei erfolgreicher Absolvierung der Qualifizierung wird

dieser Zeitraum als 1. Lehrjahr im regulären Lehrvertrag beim nachfolgenden Ausbildungsbetrieb vollumfänglich angerechnet, so dass der Jugendliche die Ausbildung im 2. Lehrjahr fortsetzen kann. Da in der Qualifizierung auch regulär der Berufsschulunterricht in der Fachklasse für Friseure absolviert wird, ist der Jugendliche von Anfang an in den Jahrgang integriert und hat so aufgrund des regulären Unterrichts einen nahtlosen Übergang bei der angestrebten Fortsetzung des anschließenden regulären Lehrvertrag bei dem zukünftigen regulären Ausbildungsbetrieb.

Interessierte Jugendliche und/oder deren Eltern werden gebeten, sich mit der Kreishandwerkerschaft Werra-Meißner, telefonisch unter der Tel.-Nr. 05651/74450 oder per Mail info@kh-wm.org in Verbindung zu setzen.

Bei Friseurmeisterin Heike Gabriel steht der Mensch im Mittelpunkt

Gerne komme ich auch zu Ihnen nach Hause

Mich motiviert jeden Tag der freundliche und offene Umgang mit meinen Kunden und aus diesem Grund bin ich seit 25 Jahren als ihr **FRISEUR ZUHAUSE**, ein verlässlicher Partner für alles was Haare betrifft: Im Salon, bei Ihnen zu Hause, im Pflegeheim oder im Krankenhaus.

Mit meinem kleinen Flitzer und meinem mobilen Friseurstudio bin ich rund um Eschwege, im Meissner-Vorland, im Ringgau, Wehretal, Meinhard und auch in Wanfried für Sie unterwegs.

Sie brauchen sich um nichts zu kümmern und können von Anfang an meiner ungeteilten Aufmerksamkeit sicher sein, denn für meinen Besuch bei Ihnen zu Hause bringe ich vom Handtuch bis zum mobilen Haarwaschbecken alles mit.

Bei mir gibt's kein „schnipp, schnapp – fertig, raus“, sondern individuelle Beratung mit ganz viel Liebe zum Detail und Sie als Mensch stehen für mich an erster Stelle.

Oft lassen Stress oder Organisationsprobleme im Alltag keinen Besuch im Friseursalon zu. Lange Arbeitszeiten, kleine Kinder zuhause, der Spagat zwischen Beruf und Familie – Ihr Leben ist ausgefüllt und die Zeit ist knapp.

Wenn man älter wird, ist die Mobilität oft eingeschränkt und alltägliche Dinge werden schwieriger. Vielen Senioren fällt es zum Beispiel vom Bewegungsablauf her schwer, sich die Haare allein zu waschen oder zu föhnen und auch ein Friseurbesuch kann im Alter schwierig werden. Daher nehmen ältere Menschen meine Dienste als ihr **FRISEUR ZUHAUSE** gerne an.

Wie praktisch, dass ich mich zeitlich flexibel nach Ihnen richten kann und als Friseur zum vereinbarten Termin zu Ihnen nach Hause komme. Dort widme ich meine Aufmerksamkeit nur Ihnen, von der ausführlichen Beratung über waschen, schneiden, färben und föhnen bis hin zu einer leichten Maniküre oder aber

auch einer Kopfhaut Beratung beispielsweise bei Juckreiz.

„Schön, dass Sie da sind und mir meine Haare zu Hause machen.“ Diesen Satz höre ich oft von meinen Kunden. Und das nicht nur von älteren Menschen und deren Angehörigen, sondern auch von jungen Müttern oder Bräuten.

Für mich hat Freundlichkeit gegenüber jedem Menschen den höchsten Stellenwert. Ich will eine Atmosphäre schaffen, in der Sie den Alltag zurücklassen und in Freundlichkeit aufgefangen werden. Für den ganzen Menschen da zu sein, das ist mein erklärtes Ziel.

Sie sehen, wie vielfältig die Gründe sind, aus denen meine Kunden meine Dienste schätzen.

Erkennen Sie sich wieder, oder möchten Sie aus einem ganz anderen Grund einen Hausbesuch eines **FRISEURS MIT AUSSENDIENST?** Dann freue ich mich sehr auf Ihren Anruf.

Friseurmeisterin
HEIKE GABRIEL

Kommt auch gerne zu
Ihnen nach Hause.



Alter Steinweg 31
37269 Eschwege
Tel. 05651/ 3 1970

Hessisch
Lichtenau

Frieda Braun im Bürgerhaus

“Jetzt oder nie” am 21. September
im Bürgerhaus Hessisch Lichtenau

Flink wie ein Wiesel, aufgeregt wie eine Henne, scheu wie ein Feldhase: Frieda Braun hat viele Gesichter. Ihre Geschichten wimmeln von knarzigen Charakteren, die den Miss Marple-Filmen mit Margret Rutherford entsprungen sein könnten. Elf schrullige Frauen bilden Friedas legendäre „Splittergruppe“. Schon nach kurzer Zeit glaubt man, sie persönlich zu kennen – ebenso die männlichen Protagonisten, etwa den Hypochonder Bruno oder Wilbrecht, den rangältesten Junggesellen.

Kleine Person, gewaltiger Wortwitz

Mal trifft Frieda mit klaren Worten direkt ins Schwarze, mal nimmt sie so kuriose Umwege, dass sie scheinbar den Faden verliert. So oder so: Es vergeht kaum eine Minute, in der das Publikum nicht lachen muss. Kommen Sie mit in die Welt von Frieda Braun. Hier wird im Kreisverkehr durchgedreht, im Internet gegurgelt oder im Schweigeseminar geschmatzt. Aber was auch immer sie erzählt, Sie werden sich vor Lachen kaum auf dem Stuhl halten können.

Tickets und Infos:

Büro für Kultur, Tourismus und Stadtmarketing
Eingang Kirchstr. 65, 37235 Hessisch Lichtenau
Mail: kultur-tourismus@hessisch-lichtenau.de
Tel: 05602 807 -180 / -182



Holle Rock
09. - 10. SEPTEMBER 2022

PROGRAMM

FREITAG 09. SEPTEMBER 2022	SAMSTAG 10. SEPTEMBER 2022
18:30 UP FOR DEBATE	15:30 LET'S KILL THE CAPTAIN
19:45 THE SNOUTS	16:45 TRISTESSE
21:00 HI! SPENCER	16:00 GUPZILLA
22:30 ALEX MOFA GANG	17:15 FIN DAWSON
	18:30 STAND UP STACY
	19:45 TREPLOW
	21:00 SPT
	22:30 ROGERS

HOLLE ROCK

THE SNOUTS UP FOR DEBATE **ROGERS** HI SPENCER
ALEX MOFA GANG LET'S KILL THE CAPTAIN TRISTESSE
GUPZILLA FIN DAWSON STAND UP STACY
HOLLE ROCK TREPLOW SPT
09. - 10. SEPTEMBER 2022

Eat & Meet in Hessisch Lichtenau

Am 1. Oktober wird im Rahmen der interkulturellen Woche das Eat and Meet stattfinden.

Aufgrund der regen Beteiligung im vergangenen Jahr, soll die Veranstaltung nun noch größer werden. Essen verbindet bekanntermaßen. Das Ziel des Eat and Meets ist es, Barrieren und Vorurteile abzubauen und die Vielfalt der Gesellschaft als Chance zu sehen. Für das am 1. Oktober stattfindende Eat and Meet sucht die Stadtverwaltung interessierte internationale Gastronomiebetriebe, Food Trucks o.Ä. Bei Interesse melden Sie sich bei:
Frau Guardane, Tel. 5602 / 807144.

Edeka Brandl
Hessisch Lichtenau

Heinrichstraße 19
37235 Hessisch Lichtenau
Tel.: 05602 9190099

Wir lieben Lebensmittel. 

Schönheit braucht Erfahrung

Birgit Krug und Verena Krug-Deubener: Kosmetik Krug an den Standorten Eschwege und Reichensachsen kümmert sich um Ihre gesunde und strahlende Haut.



Viele Umwelteinflüsse und der eigene Lebensstil haben Auswirkungen auf das Hautbild. Das Wort Kosmetik stammt von dem griechischen Wort „Cosmo“, was im ursprünglichen Sinn „Gesunderhaltung der Haut“ bedeutet. Denn nur eine gesunde Haut, ist auch eine schöne Haut und das ist der Schwerpunkt von Krug Kosmetik.

Seit über 40 Jahren in Reichensachsen und seit fast 20 Jahren in Eschwege ist das Team von Krug Kosmetik tätig und berät Sie in den Bereichen klassische Kosmetik, apparative Kosmetik sowie Körperpflege. Durch stetige Weiterbildungen im Bereich Dermatologie, vorzugsweise von firmenunabhängigen Anbietern, sowie durch die ständigen Weiterbildungen innerhalb des Teams gewinnen sie einen Überblick über die neusten Produkte und Entwicklungen auf dem Kosmetikmarkt.

Eine intensive und individuelle Beratung über die optimalen Pfleaneanforderungen Ihres Hauttyps, sowie die Kundenzufriedenheit stehen dabei im Vordergrund.

Des Weiteren finden Sie eine große Auswahl an Kosmetikprodukten und seit 2019 sogar Produkte der Eigenmarke in den Regalen.

Das Permanente Make Up ist seit über 20 Jahren das besondere „Steckenpferd“ von Birgit Krug. Ihr „Know-how“ hat sie durch unzählige Weiterbildungen erzielt und bereits an eine Mitarbeiterin weitergegeben. Professionelles Permanent Make-up unterstreicht Ihre natürliche Schönheit und Sie sind damit in jeder Lebenslage perfekt geschminkt.

Die Zukunft ist gesichert – seit dem 01.04.2022 ist Tochter Verena Krug-Deubener am Standort in Eschwege tätig. Schon als Kind hat

sie unter der Kosmetikliege geschlafen und ist bereits seit vielen Jahren in geschäftliche Entscheidungen involviert.

Sie möchten sich gern über das Angebot informieren oder Neues ausprobieren? Buchen Sie noch heute einen Termin bei Krug Kosmetik.



**Wir laden Sie herzlich am
Donnerstag, den 25. August 2022
von 10 - 17 Uhr zum "BYONIK®-
Expertentag" in Reichensachsen ein.**

ERKLUSIV BEI UNS!

Erleben Sie den BYONIK Sofort-Effekt: straffere Haut und ein strahlender Teint. Mit seiner einzigartig sanften, patentierten Lasermethode begeistert BYONIK an der Schnittstelle von professioneller Kosmetik und medizinischem Hightech-Verfahren. Was sich anfühlt wie Wellness, ist effektives Bio-Lifting mit sichtbaren Ergebnissen.



<p>REICHENSACHSEN Landstraße 74 05651-3356383</p>	<p>ESCHWEGE An den Anlagen 7 05651-70209</p>
--	---



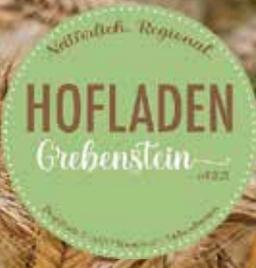
Wanfried ist immer eine Reise wert

Wanfried ist Reiseziel für Wanderer, Radfahrer und Kanuten, die sich im Werratal, im grünen Herzen Deutschlands gelegen, eine Auszeit vom Alltagsstress nehmen.

Der besondere Charme der reich verzierten Fachwerkhäuser, den Wanfried seiner Geschichte als einstiger Endpunkt der Weser-Werra-Schiffahrt verdankt, lockt Besucher und Gäste aus ganz Deutschland an. Bei den regelmäßigen historischen Stadtführungen erzählen Wanfrieds Gästeführer mehr über die Vergangenheit des Werra-Städtchens. Der historische Hafen, die Schlagd, ist mit seiner Außengastronomie und seinen Veranstaltungen ein beliebter Anziehungspunkt. Ein besonderes Highlight ist die Werra-schute „Wisera“ auf der sich Brautpaare das Ja-Wort geben können. Weitere Informationen über Unterkünfte, Aktivitäten und Ansprechpartner finden Sie auf wanfried.de/tourismus



Traumhaftes Fachwerk: Das Wanfrieder Rathaus. Fotos: C.Braun



Natürlich. Regional.

- Ahle Wurst, Würstgläser
- Schlachttage
- Kartoffeln
- jeden Samstag wechselndes Kuchenangebot
- Honig, Weine, Ziegenkäse uvm.

Unsere Öffnungszeiten:
Montag & Mittwoch: geschlossen
Dienstag & Donnerstag: 9-12 & 16-18Uhr
Freitag: 15-18Uhr
Samstag: 8-12Uhr



Anzeige

Studium und Ausbildung am Campus in Bad Sooden-Allendorf!

- Soziale Arbeit (B.A.)
- Kindheitspädagogik (B.A.)
- Betriebswirtschaft (B.A.)
- Tourismusmanagement (B.A.)
- Mechatronik (B.Eng.)
- Wirtschaftsingenieurwesen (B.Eng.)
- Physiotherapie (B.Sc.)
ausbildungsbegleitend
- Ausbildung Physiotherapie schulgeldfrei

**Beratungstag
am 19.08.2022
14-17 Uhr**

In Kooperation mit den
**BERND BLINDOW
SCHULEN**



DIPLOMA

DIPLOMA HOCHSCHULE
Private Fachhochschule Nordhessen
University of Applied Sciences

Das komplette
Studienangebot unter:

diploma.de
+49 (0)5652 58777-0

Noch freie Plätze an der DIPLOMA Hochschule

Am Campus in Bad Sooden-Allendorf werden die Studiengänge Soziale Arbeit, Kindheitspädagogik, Betriebswirtschaft (BWL), Wirtschaftsrecht, Tourismusmanagement, Mechatronik, Wirtschaftsingenieurwesen und Wirtschaftsinformatik als klassisches Fachhochschulstudium durchgeführt. Alle Abschlüsse sind staatlich anerkannt und akkreditiert. Studierende finden auf dem Campus optimale Studienbedingungen vor. Nicht nur der Reiz der Umgebung und das Campusgelände machen das Studium in Bad Sooden-Allendorf aus: Als private Hochschule legen wir besonderen Wert auf eine intensive und persönliche Betreuung. Alle Studiengänge zeichnen sich durch eine familiäre Atmosphäre mit kleinen Studiengruppen und eine besonders individuelle Betreuung durch motivierte und engagierte Lehrende und Mitarbeitende aus. Für die Technik-Studierenden wird im Haupthaus ein Mechatronik- und Elektrotechnik- Komplexlabor sowie ein XR - Lab angeboten, in dem verschiedenste Laborversuche technisch in Kleingruppen umgesetzt und evaluiert werden können. Ein Kooperationsnetz orts- und überregional agierender Unternehmen bietet unseren Studierenden viele Möglichkeiten für Praktika und für die praxisbezogenen Abschlussarbeiten. Jedes Semester finden Exkursionen und Werksbesichtigungen in verschiedene Betriebe statt und fördern ein praxisnahes Studium in Bad Sooden-Allendorf.

Bewerben Sie sich jetzt! Infos unter 05652 52777-0

Trend-Phänomen Fischerhut

Ist der "Bucket Hat" gekommen, um zu bleiben? Wie ist es möglich, dass der Fischerhut zu einem angesagten Modeaccessoires geworden ist?



Moment, ganz kurz: Wenn Sie den Hut mit der umschlagbaren Krempe in erster Linie mit Anglern und Fischern in Verbindung verbringen, haben Sie etwas verpasst. Der Bucket Hat - so die englische Bezeichnung - ist allgegenwärtig. Man sieht ihn in den Straßen jeder Stadt, auf den Köpfen von Promis und Influencerinnen, in der Werbung, überall. Nahezu jede Modemarke verkauft den Hut, als Fast Fashion für ein paar Euro, aber auch im Luxussegment für 300 Euro. Tragbar ist der Hut zu beinahe jedem Casual-Outfit und damit ziemlich universell einsetzbar. Und zwar sowohl für Frauen als auch für Männer. Und Kinder sowieso.

Ein Klassiker ist wieder zurück

Für den britischen Hutmacher Stephen Jones aus London verkörpert der Bucket Hat eine bestimmte "kalifornische Freiheit" und damit nicht weniger als ein Lebensgefühl. "Ich denke, er verleiht eine coole Haltung, die die Essenz von Herren- und Damenmode vereint." Jones weiß, wovon er spricht. Er ist eine Hutmacher-Legende und er hat 2019 die Bucket Hats für die Luxusmarke Dior designt. Der Siegeszug des Bucket Hats hält schon seit ungefähr drei Jahren an. Spätestens 2021 galt er vielen modeaffinen Menschen als ein Must-Have-Teil. Wer modisch etwas auf sich hielt oder mit der Zurschaustellung von Kleidung Geld verdiente, setzte den Hut auf.

Superstars wie Rihanna und Billie Eilish trugen zur Popularität des Bucket Hats bei. Kürzlich brachte Oleh Psiuk, Frontmann der ukrainischen Band Kalush Orchestra, die den Eurovision Song Contest gewann, den überaus beliebten Hut wieder einmal ins Rampenlicht. Wie praktisch jeder Modetrend ist der Bucket Hat keine neue Erscheinung. Er wurde wiederentdeckt. Doch seine Geschichte ist tatsächlich außergewöhnlich. Fischer und Jäger trugen den Hut schon im 19. Jahrhundert, als Sonnen- und Regenschutz. Später wurden auch Soldaten damit ausgerüstet, zum Beispiel in Israel. Seine erste große Blütezeit hatte der Hut in den 1980er und 1990er Jahren. "Die Raver, Rapper und Popper trugen ihn", erzählt Andreas Rose, Stil- und Modeberater aus Frankfurt. Der Bucket Hat avancierte damit zum Klassiker.

IHRE FACHBERATUNG FÜR

Trauringe

DIE 1. WAHL BEI QUALITÄT

NEUE KOLLEKTION

Diamonds Graded by GIA

B

JUWELIER BABYLON
TU WELTERFAHRENDEN HANDEL SINCE 1996

STAD 34 37269 ESCHWEGE TEL. 05651-70859

Witzenhäuser TK(H)ulturhappchen

2022 ist für die Kulturgemeinschaft Witzenhausen ein „Zwischenjahr“, in dem am 2. Septemberwochenende zum Tag des offenen Denkmals kein TKH-Festival stattfindet.

Ganz ohne Kultur geht es aber nicht, mit Vorfreude auf das nächste Treppen-Keller-Hinterhöfe-Festival präsentiert die Kulturgemeinschaft am 11. September 2022 der Tradition in Ort und Datum folgend das TK(H)ulturhappchen im Klosterinnenhof:

Ab 15 Uhr steht der Nachmittag ganz im Zeichen des Ehrenamts, die Theatergruppe „Improsant“ taucht um 15.30 Uhr in die Vielfalt des Witzenhäuser Ehrenamts ein und wird sicherlich die ein oder andere amüsante (Vereins-)Geschichte zu Tage fördern. „Wir haben gemerkt, dass wir einige Witzenhäuser*innen mit unserem Angebot bisher nicht erreichen und deshalb überlegt, wo wir ansetzen können. Das hat uns schnell zum vielfältigen Ehrenamt in der Stadt geführt“, so der 1. Vorsitzende Stephan Brübach. Kulina-

risch begleitet wird das Ganze, natürlich, von Witzenhäuser Vereinen, der Eintritt ist frei!

Im Anschluss (17.30 Uhr) geht es heiter weiter mit dem Kabarettisten, Musiker und Autor Henning Schmidtke, der sein „Egoland“ und die Frage: Lieber Altruist oder Egoist präsentiert. Zum Abschluss des Kulturhappchens rocken ab 20 Uhr „Einsneunzig“ mit Indie Pop und Alternative Rock die alten Klostermauern. Egal ob man tanzen kann oder nicht, die vierköpfige Band reißt die Bude ab (oder das Kloster ;), „soundtechnisch haben sie das bereits 2021 in Witzenhausen unter Beweis gestellt“, erinnert sich Nele Nicol von der Kulturgemeinschaft. Für beide Veranstaltungen ist ein Kombiticket zum Preis von 10 € an der Abendkasse zu erwerben.



11. September 2022

Mitmachseminar „Weltweite Wurzeln“

Gewächshaus für tropische Nutzpflanzen in Witzenhausen



Sie suchen nach unterirdischen Kostbarkeiten, bekommen Impulse zu Botanik, Geschichte oder Gesundheit. Sie werkeln, experimentieren, probieren und haben Zeit sich mit anderen auszutauschen zu den Knollen und Wurzeln der Welt.

Das Mitmachseminar „Weltweite Wurzeln“ findet in Kooperation mit Bündnis für Familie der Stadt Witzenhausen, Bildung trifft Entwicklung, Göttingen und Bildungszentrum WeltGarten statt.

Details:

Anmeldungen: Ines Fehrmann 05542-72812
Kosten 90 Euro inkl. Kaffeepausen und Material.
Anmeldung bis 5. September

Mitmachseminar „Weltweite Wurzeln“
Freitag, 16. September
14:00 - 18:30 Uhr



Chorfestival auf Schloss Berlepsch

Einmal im Jahr ertönen Chorgesänge über den Schlosshof und begeistern die Besucher. In diesem Jahr sorgen endlich wieder zahlreiche Chöre für einen abwechslungsreichen Sonntagnachmittag.

Unter freiem Himmel erklingen die lieblichen Gesänge und laden dazu ein, die Seele baumeln zu lassen. Im Schlosshof werden Sie mit Speisen und Getränken verwöhnt und ein traumhaftes Ambiente lässt Sie eine Zeit lang im traumhaften Schlossambiente verweilen. Ein Gottesdienst in der schlosseigenen Kapelle rundet das Programm für diesen Sonntag ab.

„Im Frühjahr 2011 kam es zu der Überlegung, was man als Highlight für die Umgebung in Angriff nehmen könnte“, berichtet Fritz Dreyer, Hauptorganisator des Chorfestivals, das einmal jährlich auf Schloss Berlepsch stattfindet. „An den ersten vier Veranstaltungen nahmen zwanglos die Chöre aus der näheren Umgebung teil. Gesungen wurde auf dem Schlosshof. Schon bald wurde eine Bühne

installiert und die Anzahl der Chöre wuchs stetig, sodass auch der Mitteldeutsche Sängerbund (MSB) auf die Veranstaltungsreihe aufmerksam wurde.“ Die Suche nach einem Namen war einfach: „Chorklänge über dem Werratal“ fanden wir sofort passend.“

Durch die Mitwirkung des MSB wurden auch andere Chöre auf die Veranstaltung aufmerksam und zeigten Interesse. So kamen in den vergangenen Jahren auch Meisterchöre wie der Frauenchor Böttingen, der Henschelchor Kassel und die Kasseler Vocalisten aufs Schloss.

Nachdem das Festival in 2020 und 2021 ausgefallen war, freuen sich die Veranstalter in diesem Jahr auf eine krönende Jubiläumsveranstaltung am 18. September.



18. September 2022



Marco Kellner
Chef de Cuisine

Schloss Berlepsch gehört zu den besten Hessischen Dorfgasthäusern

Seit zehn Jahren sorgt der Chef de Cuisine Marco Kellner für kulinarische Highlights auf Schloss Berlepsch, das in diesen Tagen als eines der besten Hessischen Dorfgasthäuser prämiert wurde.

„Ich brenne für meinen Beruf“, erklärt der Gertenbacher und ergänzt: „Meine Leidenschaft fürs Kochen begründet sich darin, jeden Tag aufs Neue kreative Speisen aus hochwertigen Lebensmitteln herzustellen, mit Kräutern und Gewürzen zu verfeinern und damit unseren Gästen ein schönes Erlebnis und eine besondere Geschmackserfahrung zu ermöglichen.“ Gern variiert der Küchenchef, probiert Neues aus und definiert klassische Gerichte auch mal um.

“ Die Berlepscher Küche ist eine große Herausforderung in ihrer Spannweite von feinsten Zubereitungen bis rustikalen Speisen des Mittelalters. Die Begeisterung meiner Küchenmannschaft ist dabei die Grundlage zur stetigen Entfaltung unseres gastronomischen Potentials, um unsere geschätzten Gäste immer wieder aufs Neue zu überraschen. ”

Caravaning ist Freiheit



seit über 40 Jahren

WOHNWAGEN BECKER

Nordhessens u. Südniedersachsens erste Adresse für Caravaning

Caravaning-Urlaub 2022

Knappes Angebot erfordert gute Planung mit Wohnwagen Becker

Wer derzeit mit dem Gedanken an den Kauf oder das Mieten eines Reisemobils oder Wohnwagens spielt, muss sich in diesem Jahr auf einige Besonderheiten einstellen. Kurzfristig geht kaum etwas. Der Grund: Caravaning hat während der vergangenen Jahre einen Absatzboom erlebt. Auch viele Neueinsteiger, die ein Reisemobil oder einen Wohnwagen fürs Frühjahr oder den Sommer mieten wollten, müssen unter Umständen umdisponieren.

Vorab muss der Fahrzeugtyp festgelegt werden. Ist Ihnen ein fester Aufbau oder die Mobilität mit dem Pkw wichtiger? Hat man dies einmal geklärt, sollte man nicht lange warten – egal ob Kaufen oder Mieten. Kümmern Sie sich frühzeitig, so haben nicht nur Sie, sondern auch wir die Planungssicherheit.

Für den technischen Check brauchen Sie sich nicht zu kümmern und auch für Ihre ausführliche Einweisung sorgen wir.

Und noch ein Tipp von uns: Verschaffen Sie sich eine Übersicht über Ihre geplante Reiseroute und nehmen Sie möglichst nur unverzichtbare Dinge mit. Ein wichtiger Punkt, den man im ganzen Vorbereitungsstrubel leicht übersehen kann, sind die notwendigen Dokumente. Checken Sie vorab noch einmal alles durch.

Viele Hinweise, Tipps, Informationen und Checklisten finden Sie unter www.wohnwagen-becker.de.

WOHNWAGEN
BECKER



ADAC INTERCARAVANING
KASSEL

Dörnbergstr. 15 - 17
Direkt an der B3 KS - GÖ

www.wohnwagen-becker.de

34233 Fuldatal b. Kassel
Tel. 0561 / 9 81 67 - 0

EHYMER Hobby büstner PÖSSL Carado ROAD CAR EHYMER CAR TCB

DIE ZUKUNFT KOMMT NACH HAUSE.



Fahrzeugaufbildung enthält aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

9.570 € UMWELTBONUS¹

Der Korando e-Motion. Das erste vollelektrische SUV von SsangYong.

- Erleben Sie elektrisches Fahren in einem echten SUV – viel Fahrspaß und Komfort
- Umfangreiche Ausstattung, moderne Fahrassistenzsysteme
- SUV-typisch großer, flexibel nutzbarer Innenraum

Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,8 (kombiniert), 12,0 (Stadtverkehr).
Elektrische Reichweite in km: 339 (kombiniert), 474 (Stadtverkehr).
CO₂-Emission in g/km (kombiniert): 0; Effizienzklasse: A+++.
(Werte nach gesetzlichen Messverfahren).

7 JAHRE GARANTIE²
BIS 150.000 KM

Korando e-Motion Platinum
140 kW (190 PS)

39.470 €³

¹ Der Umweltbonus von 9.570 € besteht aus einem von SsangYong gewährten Elektrobonus in Höhe von 3.670 € und einem Umweltbonus des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWi) in Höhe von 6.000 €. Die Auszahlung des BMWi-Anteils des Umweltbonus setzt einen gesonderten Antrag des Käufers mit Vorlage eines Zulassungs- und Veräußerungsnachweises für den Korando e-Motion voraus. Die Auszahlung des Anteils ist abhängig von der Erfüllung der Bewilligungsvoraussetzungen der BAFA und der Bewilligung. Der Umweltbonus endet mit Erreichung der bereit gestellten Fördermittel. Zu den Einzelheiten siehe www.bafg.de. Es besteht im Einzelfall kein Anspruch auf Bewilligung der staatlichen Förderung.

² Die Garantie umfasst 7 Jahre oder 150.000 km Garantie auf Fahrzeug und Fahrzeugaufbau und 7 Jahre oder 150.000 km SsangYong europaweite Mobilitätsgarantie. Das jeweils zuerst Erreichte gilt. Es gelten die skizzierten Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

³ Unser Angebot für einen Korando e-Motion Platinum mit Listenpreis 49.040 € (inkl. USt) und USt-Einsparung durch den Herstelleranteil des Umweltbonus in Höhe von 3.670 € und inkl. Übernahmungskosten in Höhe von 450,00 €.

Jetzt bei uns Probe fahren!

ROHDE+Ahlers

Rohde und Ahlers oHG
Mündener Straße 45 · 37213 Witzenhausen
Telefon: 05542 9333-0 · Telefax: 05542 9333-10
e-mail: info@rohde-ahlers.de

SSANGYONG

Weinfest in Orferode

Die Winzer von Orferode gibt es seit nunmehr 23 Jahren. Gegründet wurde die Vereinigung aus einer Idee nach einem Übungsabend des Gesangvereines, wobei über die Erhaltung des Brauchtums in Orferode diskutiert wurde. Es wurde beschlossen einen sehr kleinen Hobbyweinberg anzulegen und eigenen Wein zur Verkostung an geselligen Abenden herzustellen. Nach und nach wurde durch Geldeinlagen der 10 Gründungsmitglieder unter anderem eigene Vereinskleidung angeschafft. Einige private Weinkeller wurden wieder hergerichtet.

Programm zum Weinfest am 3. Oktober am DGH

15 Uhr Beginn mit Kaffee und Kuchen

16 bis 18 Uhr spielt der Musikzug Waldkappel

19 Uhr Musik von der Werrataler Blasmusik

Es werden Weine von der Mosel, Pfalz und natürlich Wein aus Orferode ausgeschenkt. Für das leibliche Wohl warten Bratwurst, Steaks vom Grill, Käse und Brezeln auf Sie. Für die musikalische Untermauerung wird zusätzlich der Orferöder Gesangverein sorgen.

Weitere Infos unter: www.orferode.de

Zukunft beginnt mit ZURICH

Gerne beraten wir Sie:
GD Jörg Schindewolf

Rosenstr. 1
37297 Berkatal
Tel. 05657/48599-60

Traditionsunternehmen

Kompetenz seit Generationen

Oft sind Traditionsunternehmen Firmen, deren Leitung seit Generationen in Familienhand ist.

Ein typisches Traditionsunternehmen in unserer Region und sehr erfolgreich im Bereich Elektro, Heizung und Sanitär ist die Vicky Bommhardt GmbH & Co. KG aus Waldkappel-Bischhausen. Die jetzige Inhaberin Vicky Fräulin, führt das im Jahr 1928 von ihrem Urgroßvater Jakob Bommhardt gegründete Familienunternehmen, als erste und einzige Frau in der Führungsposition, in der vierter Generation fort.

Dank der langjährigen Erfahrung können die Unternehmerin und ihre Mitarbeiter ihren Kunden für verschiedene Bauvorhaben, egal ob Neubau oder Sanierung eines Altbaus, in privatem oder gewerblich- / industriellen Umfeld, stets modernste individuelle Lösungen für Ihre Heizungs- und Sanitärtechnik aufzeigen.

Ein weiterer Meilenstein in der langjährigen Firmengeschichte wird sicher das 100-jährige Jubiläum im Jahr 2028 und vielleicht steht auch schon bald die nächste Generation in den Startlöchern.

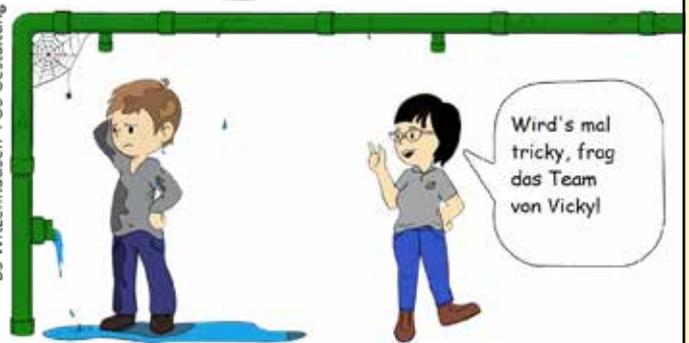
VB
GmbH & Co.KG

Vicky Bommhardt

Elektro • Heizung • Lüftung • Sanitär
Planung • Ausführung • Betreuung

Zur Verstärkung für unser Team suchen wir Dich!

BS Witzhausen FOS Gestaltung



Telefon 0 56 58 - 10 42

Landstraße 51 - 53 | 37284 Waldkappel-Bischhausen

Internet: www.bommhardt-haustechnik.de



Heimatshoppen in Großalmerode

Am 9. und 10. September findet der Heimatshoppen-Aktionstag statt.

Am zweiten Septemberwochenende lädt der Gewerbeverein Großalmerode e.V. alle Großalmeröder und interessierten Gäste zum „Heimat-Shoppen“ ein. Am 09. und 10. September öffnen die Geschäfte vor Ort bis 18 Uhr ihre Türen. Die Aktion soll die lokalen Betriebe stärken und dem Kunden bewusst machen, dass die ganze Stadt davon profitiert, wenn man regionale Einzelhändler, Gastronomen und Dienstleister unterstützt.

Neben einem Flohmarkt, einer Oldtimerschau und vielen anderen Attraktionen wartet auch wieder ein Gewinnspiel auf die Kunden. Jedes Geschäft überlegt sich eine Frage zum eigenen Betrieb. Die Teilnehmer erhalten nach Beantwortung einer Frage, die sich speziell um das Geschäft dreht, einen Stempel auf eine Karte. Am Samstag um 18 Uhr werden dann die Gewinner ausgelost. Jede Karte gewinnt und auf die Teilnehmer des Gewinnspiels warten viele tolle Preise.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt – es warten leckere Essensstände und Getränke auf Sie und auch die Kinder kommen nicht zu kurz, sie dürfen sich auf einer Hüpfburg austoben. Die Stadt Großalmerode und der Gewerbeverein freuen sich auf viele Besucher und wünschen Ihnen viel Spaß beim Heimat-Shopping im schönen Großalmerode.



Marcel Bernhardt

Tel.: 05604 919 944 9
Fax: 05604 919 945 0
Mobil: 0177 572 417 6

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr., 09:00 - 13:00 Uhr

Do. 15:00 - 19:00 Uhr

Mi. geschlossen

Weitere Termine nach Vereinbarung.

- Kleiner Kirchrain 7 - 37247 Großalmerode -

Lassen Sie sich beraten...
M Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

www.grossalmerode.de

Autohaus
BATTEFFELD



Autohaus Battefeld | Inh. Thorsten Battefeld e.K.

Kasseler Str. 49-51 | 37247 Großalmerode Tel. 05604-6386

www.autohaus-battefeld.de

Fleischerei
Dreßler KG
Großalmerode

Öffnungszeiten:

Montag: 6:30 - 15:00 Uhr

Dienstag - Freitag: 6:30 - 18:00 Uhr

Samstag: 6:30 - 12:30 Uhr

Sonntag: Geschlossen

Berliner Str. 4 | 37247 Großalmerode
Tel. 05604 6289

Buchfinktheater in Großalmerode

Die Kulturgemeinschaft Großalmerode hat in Kooperation mit Kultur Werra-Meißner das BuchFink- Theater aus Göttingen für zwei Vorstellungen, in den Rathaussaal Großalmerode eingeladen.

Das Ensemble gastiert am 4. November. Die erste Vorstellung beginnt um 15 Uhr, und die Zweite um 17 Uhr.

Zum Inhalt: Alles begann, als ich ein paar Blumen für meinen winzigen Balkon pflücken wollte. Als Puppenspieler war ich ständig unterwegs, und darum hatte ich mir ein kleines Zuhause zum Mitnehmen in meinem Koffer eingerichtet. Mit allem was das Herz begehrt: Tisch und Bett, Klo und Badewanne und einem kleinen Balkon.

An jenem Nachmittag stolperte mir ein kleines Wesen über die Füße. Ein hungriges, erschöpftes Irgendwas. Und verletzt war es noch obendrein. Was für eine Art Tierchen mir da in mein Leben gefallen war und welche Geschichte es bereits hinter sich hatte, das sollte ich erst später erfahren.

Es trug den seltsamen Namen Elisa-Bib, und war ein Igelchen, dem nie Stacheln gewachsen sind! Das ist nicht nur ungewöhnlich, sondern auch lebensgefährlich. Dennoch hatte sie sich auf den Weg gemacht, allen Gefahren zum Trotz. Dass sie es an Hunden und Autos vorbei bis in meinen Koffer geschafft hat, ist eigentlich ein Wunder. Es ist eine berührende Geschichte, die von Klein-Elisa erzählt. Wir erfahren, wie Igelsprache geht und warum Stacheln auch nicht immer helfen. Außerdem gibt es noch einen Keller, der ins Bodenlose zu führen scheint und ein richtiges Happy-End. Aber bis dahin jede Menge schöner, lustiger und trauriger Momente.

Die Eintrittskarten sind ausschließlich im Vorverkauf erhältlich und kosten für Kinder 5,-€ und für junggebliebene Erwachsene 10,- Euro.

Kartenvorverkauf: Bürger-Information Großalmerode
Marktplatz 18, 37247 Großalmerode
Telefon 05604 9335-26
E-Mail: kultur@grossalmerode.de

FRISEUR **S**ALON
AALFELD



Lust auf eine neue Frisur?

Berliner Str. 3 · 37247 Großalmerode
Telefon: 05604 5431

WIR KÖNNEN JEDE...
FARBE



Lackierung
Unfallinstandsetzung
Smart-Repair

Ihr Fachmann bei...
... Fragen rund ums Auto!
Inhaber Bernd Bloß

AUTOHAUS BLOß

Vor dem Scheuerchen 3 | 37247 Großalmerode | Tel. 0 56 04 / 91 50 40 | www.autohaus-bloss.com

KÜCHE? Jaeger!

WER DENN SONST?



WITZENHAUSEN

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin:
Marc Sippel
Telefon: 05542 603-49
sippel@moebel-jaeger.de

*Wir wollen, das Sie mit
Ihrer neuen Küche glücklich sind.*

UNSER KÜCHEN- Service:

| Aufmaß

| Heimberatung

| 3D-Küchenplanung
fotorealistisch

| Finanzierung

| Installationsplan

| Lieferung

| Montage durch eigene Tischler

| Wasseranschluss

| Elektroanschluss

| Inbetriebnahme der Geräte

| 10 Jahre Garantie auf Möbel *G

| 5 Jahre Garantie
auf Elektrogeräte *G

| Service auch noch
nach vielen Jahren

*GGarantiegeber ist die Aqilo Business Consulting GmbH, A-1190 Wien, Österreich, kontakt@aqilo.com, es gelten jeweils die AGB für die Möbel und Geräte des Garantiegebers. Mehrpreis 299 €. Als Bestätigung für die verlängerte Garantie erhalten Sie im Kaufvertrag die Garantienummer der „Aqilo Business Consulting GmbH“. *F für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00 % bei einer Laufzeit von 36 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00 %. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank AG, Strahlenbergerstr. 110-112, 63067 Offenbach am Main. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Gültig ab einem Einkaufswert von 500 € bis zum 30.12.2022. Gilt nur bei Neuaufträgen und auf unsere aktuellen Listenpreise, ausgenommen mit Werbepreis gekennzeichnete Ware, reduzierte Artikel, Artikel aus unserem Online-Shop. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis zum 30.12.2022.

Witzenhausen Müндener Straße 19e Tel. 05542 603-25 • **Göttingen-Weende** Lutteranger 10 Tel. 0551 38360-0
Oberdorla Eisenacher Landstraße 9 Tel. 03601 7511-0 • **Leinefelde-Worbis** Hausener Weg 43 Tel. 036074 991-10

DIE SCHILFGRÜNE KÜCHE



AKTIONSPREIS
6.999,-
 36 x **194,40**

nobilial

MODERNE LANDHAUSKÜCHE

Cascada 776 in schilf, auch in weiß oder steingrau lieferbar, ca. 300cm + 240x100cm.

AUSGESTATTET MIT GERÄTEN VON

Junker Backofen JF110050, EEK A², **Junker Cerankochfeld** JR36DT52, **Junker Kühlschrank** JC20KBSF0, EEK F¹.

Miele

Geschirrspüler G7160SCVi AutoDos, B².

BLANCO

Spülbecken, Edelstahl, 86 cm, **Armatur** Blanco-Daras.



MIELE GESCHIRRSÜPÜLER MIT AUTOMATISCHEN DOSIERSYSTEM FÜR REINIGER – Sie müssen den Reiniger nicht mehr bei jedem Spülen manuell einfüllen, das übernimmt die Automatik!



Miele



AKTIONSPREIS
9.494,-
 36 x **263,72**

MODERNER Landhausstil

nobilial

KÜCHE CASCADA in Lacklaminiert matt weiß, auch in steingrau und schilf lieferbar, ca 360 + 270 x 100 cm, modernen aber gemütliche Rahmenfront, extrem viel Stauraum und sehr große Insel, Blanco-Edelstahlspüle, 86 cm, und Armatur BlancoDaras.

AUSGESTATTET MIT GERÄTEN VON

SIEMENS

Backofen HB213ABS0, EEK A², schwarz/Edelstahl mit 3D-Heißluft, Grill und Elektronik-Uhr, **vollintegriertes Geschirrspüler** SN61X09TE, EEK E¹, mit 5 Prg.und varioSpeed, **Induktionskochfeld mit Dunstabzug** EH811BE15E, EEK B¹, 4-fach, 80 cm breit, mit Dunstabzug, **Kühlschrank** KI24RNSF0, EEK F¹, 221 l mit 1 Fresh-Box.



INKLUSIVE: IM PREIS DABEI!



SIEMENS

www.moebel-jaeger.de

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzhausen



schüller®

KÜCHE BIELLA IN SATINLACK-LACKFRONT, viele Farben wählbar, 300cm + 203x90cm. Die Lackfront ist besonders Umweltfreundlich und sehr robust gegen Kratzer und Abrieb.

AUSGESTATTET MIT GERÄTEN VON

Juno

Backofen JB040A2, EEK A, Ceranfeld JKSN807F5, Kühlschrank JCN102F0S1, EEK F

Airforce

Dunsthaube/Abzug F206TSEBK, EEK A

AKTIONSPREIS
5.199,-
36 x 144,42



nobilia®

BORA

ART-KÜCHE Modell Flash 450 in weiß, magnolia oder schiefergrau, ca. 420 + 240 x 90 cm.

JUNKER Heißluft-Backofen

JF1300050 EEK A,

JUNKER Kühlschrank 181 Liter,

103cm hoch, EEK F,

Blanco-Edelstahlspüle.

**INKLUSIVE:
IM PREIS
DABEI!**

AKTIONSPREIS
7.799,-
36 x 216,64

BORA

*Energie-Effizienzklasse: ¹auf einer Skala von A bis G; ²auf einer Skala von A+++ bis D;
Alle Preise sind Aktions-/Abholpreise. Dekorationsstücke sind in den Angeboten nicht enthalten.



Elisa Trube
Küchenfachberaterin Witzenhausen
Telefon: 05542 603-47
trube@moebel-jaeger.de

AKTIONSPREIS
5.999,-
36 x **166,64**

nobilia

MODERNE LANDHAUSKÜCHE
NORDIC 782 weiß matt,
ca. 350 x 307cm,
mit Spülstein von Schock.

AUSGESTATTET
MIT GERÄTEN VON



Herd LHN1114X, EEK A²,
Cerankochfeld LES6001F,
Kühlschrank LK0813, EEK F¹,
Geschirrspüler LV1527, EEK F¹.



Dunsthaube MISSY BL90D, 90cm,
schwarz, EEK D¹.

SCHOCK

HANDMADE IN GERMANY

Spülbecken Grando-M magma, 90
cm, schwarz.

BLANCO

Armatur Blanco-Daras.



INKLUSIVE:
IM PREIS
DABEI!

AKTIONSPREIS
8.999,-
36 x **249,97**

nobilia

KÜCHE TOUCH in supermatt
alpinweiß 332 mit Aqua, ca. 330 cm
+ 200 x 110 cm.

AUSGESTATTET
MIT GERÄTEN VON

SIEMENS

Backofen HB213ABS0, EEK A²,
mit Eco-Heißluft, **Induktionskoch-**
feld mit Dunstabzug ED777FQ25E,
70 cm breit, Abluft oder Umluft,
EEK A²,
Kühlschrank KI18RNFF0, EEK F¹,
Geschirrspüler SN61IX09TE,
EEK E¹.

BLANCO

Spülbecken, Edelstahl, 86 cm,
Armatur Blanco-Daras.





WOHNLICHE KÜCHE Küche in Weißbeton Dekor 891 mit Rostrot 963 ultramatt kombiniert, 360 cm + 120 cm.
AUSGESTATTET MIT MARKENGERÄTEN
Herd ALTUS BUN1400X, EEK A², **Cerankochfeld** ALTUS KAN1000X, **Kühl-/ Gefrierkombination** ALTUS, KD1550, 176 l Kühlschrank + 44 l Gefrierfach, EEK F¹, **Dunsthaube** Faber EASYPBXA90NG, 90 cm, EEK C², **Edelstahlspüle** Rodi 87100, **Armatur** Blanco-Daras.

AKTIONSPREIS
3.999,-
 *36 x **111,09**



WOHNKÜCHE SPEED 259 in seidengrau matt mit Structura 405 Eiche Sierra Dekor, 395 cm x 225 cm.

AUSGESTATTET MIT MARKENGERÄTEN
Backofen ALTUS BUN1400X, EEK A², **autarkes Cerankochfeld** ALTUS KAN1000X, **Kühlschrank** ALTUS KS810, 142 l, EEK F¹, **Dunsthaube**, Faber EASYPBXA60NG, 60cm, Edelstahl, EEK C², **Edelstahlspüle** Rodi 87100, **Armatur** Blanco-Daras.

AKTIONSPREIS
3.499,-
 *36 x **97,20**

*Energie-Effizienzklasse: ¹auf einer Skala von A bis G; ²auf einer Skala von A+++ bis D; Alle Preise sind Aktions-/Abholpreise. Dekorationsstücke sind in den Angeboten nicht enthalten.

Maßen und Planungsvarianten lieferbar

nobilias

BORA

KÜCHE TOUCH, 340 schwarz supermatt mit Riva 840 Nussbaum Dekor, ca. 360 x 270 x 120 cm mit **BORA-KOCHFELD MIT DUNSTABZUG**, GP4U/88372, Umluft, Induktionskochfeld 76cm mit Dunstabzug.

AUSGESTATTET MIT GERÄTEN VON



Backofen LBN1114X, EEK A², Geschirrspüler LV1527, EEK F¹.



Kühl-/Gefrierkombination, 176 l Kühl. + 44 l Gefierteil, KD1550, F¹.



Spülbecken, Edelstahl, 86cm, 87100.



Peter Grieb
Küchenfachberater Witztenhausen
Telefon: 05542 603-46
grieb@moebel-jaeger.de

AKTIONSPREIS
6.999,-
36 x 194,41

nobilias

Superknaller!



GROSSE WINKELKÜCHE pflegeleichte Front in weiß matt, Modell 427, mit viel Stauraum und 2 großen Auszugsschränken, Blanco-Edelstahlspüle und Armatur BlancoDaras, ca. 275 x 345 cm.

AUSGESTATTET MIT GERÄTEN

Altus Herd HSN1200X mit Ober/Unterhitze, EEK A², Altus Cerankochfeld KON1000X, 6 Kochstufen, Altus Kühlschrank KS810, 126 l, EEK F¹, Faber Dunsthaube EASY PBXA90L-C, 90 cm, mit Metallfettfilter, EEK C²

AKTIONSPREIS
2.999,-
36 x 83,17

BEI MÖBEL JAEGER

zum Anschauen und Ausprobieren

Wir sind Ihr Quooker-Spezialist vor Ort.
Sie planen eine neue Küche mit Armaturen
von Quooker? Oder Sie wollen Ihre Küche
modernisieren? Sprechen Sie uns an!



QUOOKER – Der Wasserhahn,
der alles kann:

- **100° kochendes Wasser**
- **gekühltes sprudelndes Wasser**
- **gekühltes stilles Wasser**
- **warmes Wasser**
- **kaltes Wasser**

Mit einem Quooker haben Sie ein wirkliches Multitalent als Küchengerät:
warmes, kaltes, 100°C kochendes sowie gekühltes,
sprudelndes und stilles Wasser!
Im Handumdrehen haben Sie alle Wassersorten verfügbar.

Quooker®

Jeder nutzt kochendes Wasser in der Küche, aber mit einem Quooker geht mehr: Ob Sie Kartoffeln oder Reis kochen, Spargel garen, Gemüse blanchieren oder Couscous zubereiten möchten, der Quooker ist ein dankbarer Helfer! Natürlich können Sie mit ihm auch Tee aufgießen, Schnuller sterilisieren, Babynahrung zubereiten, Kerzenwachs entfernen, Pfannen und Töpfe reinigen, Instantsuppen zubereiten, Eier kochen, Tomaten häuten, Wärmflaschen befüllen und vieles mehr!

Wenn Sie sich zusätzlich für den CUBE entscheiden, machen Sie den Kochendwasserhahn zum Wasserhahn, der alles kann. Nun strömt gekühltes sprudelndes und stilles Wasser zusätzlich aus Ihrem Hahn. Erfrischend wirkt das kühle Nass und kann nach persönlichem Geschmack zu leckerer Limonade oder köstlichen Schorlen und Cocktails verfeinert werden. Dabei ist das System auch noch umweltschonend, denn der Plastikmüll wird reduziert.

**Kochend/Warm/Kalt-Wasserhahn Flex PRO3
chrom 3XSCHR für 1295,-**

**Kochend/gekühltes/sprudelndes/Warm/Kalt Wasserhahn
Flex PRO3&Cube 3XCHRCUBE für 2595,-**

Wenn eine Dunstabzugshaube nicht gut funktioniert,
IST SIE NUR EINE TEURE UND LAUTE KOCHFELDBELEUCHTUNG.



berbel
PRINZIP



Die effektivste Luftreinigung,
seit es Abzugshauben gibt –
mit Zentrifugalkraft, ohne Fettfilter.



Deshalb ist dafür
gute Beratung
entscheidend:

- Abluft oder Umluft oder Hybrid-Technik EcoSwitch? Aktivkohlefilter oder Permaltyfilter?
- Kosten des Filterwechsels, Reinigungsfreundlichkeit, Lautstärke

Bei uns können
Sie die
Dunstabzugshauben
ausprobieren!



MÖBEL
JAEGER
macht glücklich



DTGV | Deutsche Gesellschaft für Verbraucherstudien mbH

GEPRÜFTE QUALITÄT

**HERAUSRAGENDES
Möbelhaus 2021/22**

Prüfung von Kundenservice, Beratung und regionalem Engagement, Test 12/2021, dtgv.de/8032

www.moebel-jaeger.de



ERFOLGREICHES FORDERUNGSMANAGEMENT

IHRE KUNDEN SCHNELL UND FREUNDLICH ZUM AUSGLEICH OFFENER RECHNUNGEN BRINGEN

Einfach, maßgeschneidert und kundenorientiert:

Erstklassige Inkasso-Expertise von erfahrenen, geschulten Mitarbeitern kombiniert mit modernster Technologie für ein kundenzentriertes, wirksames Inkasso.

Creditreform realisiert nicht nur Ihre offenen Forderungen, sondern erhält dabei auch Ihre Kundenbeziehungen.

Creditreform 

Creditreform Kassel / Fulda Schlegel & Busold KG

Hedwigstraße 16, 34117 Kassel

Telefon: 0561 / 78456-922

E-Mail: vertrieb@kassel.creditreform.de

Weitere Informationen finden Sie unter
[www.creditreform.de/kassel/loesungen/
inkasso-aussenstaende](http://www.creditreform.de/kassel/loesungen/inkasso-aussenstaende)



Inkasso: Warum Forderungseinzug und Kundenbindung keine Gegensätze sind

Überfällige Rechnungen schaden der Liquidität. Dennoch zögern viele Unternehmen, ihre Forderungen ins Inkasso zu übergeben - aus Sorge die Kundenbeziehung damit zu strapazieren. Doch müssen Inkasso und Kundenbindung keineswegs Gegensätze sein. Erfahren Sie wie der kundenerhaltende Ansatz vom Dienstleister Creditreform funktioniert, der für alle Parteien nach der besten Lösung sucht.

Aktuelle Krisensituation schlägt sich maßgeblich auf die Zahlungsmoral nieder

Krieg in der Ukraine, Inflation, explodierende Energiekosten. Es sind unruhige Zeiten, in der sich die deutsche Wirtschaft bereits befindet und die ihr noch bevorstehen. Erste Anzeichen dafür bemerkt Creditreform schon heute. Eines davon ist die schlechtere Zahlungsmoral. Im April 2022 sahen sich die deutschen Unternehmen mit sage und schreibe zwei Millionen überfälligen Rechnungen konfrontiert. Das ist der höchste Stand seit März 2021, dem Höhepunkt der dritten Corona Welle. Trotzdem nehmen viele Unternehmen die Situation erst mal einfach hin, statt sofort einen Inkasso-Dienstleister einzuschalten - aus Angst die Geschäftsbeziehungen zu belasten, aber auch weil Inkasso noch immer ein schlechtes Image hat. Zu Unrecht, denn Inkasso und Kundenbindung stehen bei dem Dienstleister Creditreform nicht gegensätzlich zueinander.

Konsequent und richtig mahnen

Auch ein zuverlässiger Kunde kann mal eine Rechnung vergessen oder einen finanziellen Engpass – verursacht z.B. durch Zahlungsausfälle bei eigenen Kunden – haben. Bei Außenständen ist es grundsätzlich besonders wichtig, ein professionelles Mahnwesen durchzuführen. Denn wer konsequent und richtig mahnt, kann viele Fälle bereits vorab lösen. „Viele Unternehmen mahnen dennoch aus Erfahrung oftmals zu spät. Sie mahnen sehr unregelmäßig und schicken oftmals auch mehr als zwei oder drei Mahnungen an den Schuldner. Dabei ist jedoch erwiesen, dass es keinen Erfolg bringt, wenn häufiger gemahnt wird. Denn mahnt der Gläubiger zu oft oder lässt er zu viel Zeit zwischen den einzelnen Schritten vergehen, ist das sehr zeit- und kostenintensiv und bringt erwiesenermaßen keinen Mehrerfolg“, erklärt Sebastian Schlegel, geschäftsführender Gesellschafter Creditreform Kassel / Fulda.

Wurde also zwei- bis dreimal gemahnt und ist es folgend nicht zum gewünschten Zahlungseingang gekommen, so ist es wichtig, einen auf Forderungsbei-

ziehung spezialisierten Dienstleister einzuschalten, der sich den Außenständen klärend annimmt.

Damit das Beste bleibt: Ihre Kunden

Wichtig beim Inkasso ist vor allen Dingen, kundenorientiert zu verfahren. „Wir bei Creditreform werden nämlich daran gemessen, ob säumige Zahler auch weiterhin Kunden bleiben. Und daher agieren wir äußerst umsichtig und vor allen Dingen schuldnerzentriert“, sagt Schlegel. Bei der Ansprache nutzt Creditreform einen Mix aus erfahrenen, geschulten Mitarbeitern in Kombination mit modernster Technologie, die durch datengestützte Scoring- und Prognose-Tools und künstliche Intelligenz unterstützt wird. Creditreform typisiert Schuldner und entscheidet daraufhin, zu welchem Zeitpunkt, in welcher Tonalität und auf welchem Weg die Ansprache erfolgt.

Dabei wird es dem Schuldner durch entsprechende digitale Angebote so bequem wie möglich gemacht mit dem Dienstleister zu kommunizieren, Unklarheiten auszuräumen und Zahlungen zu leisten. Und genau auf diese Art kann der Erfolg im Interesse der Auftraggeber gesteigert und gleichzeitig die Schuldnerzufriedenheit gesichert werden.

Bonitätsprüfung: Informieren Sie sich vorab und schützen Sie sich aktiv vor Zahlungsausfällen

Um sich zukünftig vor Außenständen und im schlimmsten Fall vor Zahlungsausfällen zu schützen, ist es außerordentlich wichtig, möglichst früh Vorkehrungen zu treffen. Grundsätzlich sollte daher spätestens vor der Auftragsannahme die Zahlungsfähigkeit des Kunden mittels einer Bonitätsauskunft geprüft werden. Denn daraus lässt sich sehr gut ablesen, ob der Kunde die Rechnung voraussichtlich begleichen kann oder nicht und Sie können folglich sichere Entscheidungen für Ihr Unternehmen treffen.

Informieren Sie sich jetzt über das ganzheitliche Konzept von Creditreform und schützen Sie sich von Beginn an vor Zahlungsausfällen.



Bärenkirmes in Unterrieden

Am 3. und 4. September findet die beliebte Bärenkirmes in Unterrieden statt.

Auch in Unterrieden wird wieder gefeiert. Die traditionelle Bärenkirmes im Witzenhäuser Stadtteil steigt am ersten Septemberwochenende. Jung und Alt kommen dann wieder auf ihre Kosten, wenn die "Bären losgelassen werden."

Das offizielle Programm beginnt am Samstag, 3. September mit dem feierlichen Gottesdienst und der Kranzniederlegung. Ab 13 Uhr findet das beliebte Fußballspiel statt. Der Festausschuss Unterrieden tritt auf heimischen Terrain gegen den Festausschuss aus Eichenberg/Hebenshausen an.

Am Abend begleitet die Marchingband Dietemann dann den gemeinsamen Fackelumzug, zu dem Groß und Klein geladen sind. Für die musikalische Umrahmung des zünftigen Frühschoppens sorgen am Sonntag ab 11 Uhr "Die Eichenberger".





PROGRAMM

03.09. + 04.09.22

SAMSTAG 03. SEPTEMBER

11:00 Uhr GOTTESDIENST mit Kranzniederlegung

13:00 Uhr FUSSBALLSPIEL „FA Unterrieden - FA Heimatfest Eichenberg / Hebenshausen“

19:00 Uhr FACKELUMZUG für Groß und Klein (Treffpunkt Sportplatz) mit der „Marchingband Dietemann“ Eschwege anschließend „PARTY OPEN AIR“ mit „DJ André“ am Sportplatz

SONNTAG 04. SEPTEMBER

11:00 Uhr FRÜHSCHOPPEN MIT „DIE EICHENBERGER“ SPIEL & SPASS für die kleinen Gäste rund um den Sportplatz

BÄRENKIRMES-LIED

ZUM EINSTIMMEN...

Melodie: Sierra Madre
Idee: Rothmeyer & Lenz / Text: U. Lenz / Unterrieden 1998 anlässlich der 50. Bärenkirmes

1. Wenn der Morgen kommt und die letzten Schatten vergehen,
und die Kirmesburschen steigen hinauf auf die Höhen,
steigen hinauf auf den Dorfberg und schneiden die Tann
denn nun fängt die Bärenkirmes wieder an...

Refrain: Bären- Bärenkirmes ist gut... Bären- Bärenkirmes...
oh ho... Bären- Bärenkirmes ist gut... Bären- Bärenkirmes

2. Wenn die Straßen geschmückt, der Bär in der Halle hängt,
und die Menschen sich freuen, denn dann ist's wie ein einzig Geschenk;
Fünfundzig Jahr ist sie alt, die Kirmes und hört nimmer auf,
lasst uns feiern, denn das ist der Lebensauf...

Refrain: Bären- Bärenkirmes ist gut... Bären- Bärenkirmes...
oh ho... Bären- Bärenkirmes ist gut... Bären- Bärenkirmes

Viel Spaß auf dem Fest!



BIO FRISCHGEFLÜGEL ROTH

Bioland-Mitglied seit 1996



UNSER HOFLADEN ist am Montag und Donnerstag von 15 - 18 Uhr und am Freitag von 10 - 18 Uhr geöffnet.

Bio Frischgeflügel Roth GmbH & Co. KG | Susanne und Markus Roth
Ludwigsteinstraße 40 | 37214 Witzenhausen-Unterrieden | Tel.: 05542 - 72445



BioTeeManufaktur Hessen GmbH | Ludwigsteinstraße 8
37214 Witzenhausen/Unterrieden
Tel.: 05542 / 30 799 30
info@bioteemanufaktur.de | www.bioteemanufaktur.de



Gesundheit Anzeichen für einen Hitzeschlag

Extreme Hitze ist für den Körper eine Belastung

Starke Kopfschmerzen und Schwindel? Das kann auf einen Sonnenstich hindeuten.

Auch ein hochroter, heißer Kopf ist ein Anzeichen.

Klettern die Temperaturen weiter und weiter über die 30-Grad-Marke, zählt eines: gut auf sich selbst und andere aufpassen, damit es nicht zu einem Hitzschlag kommt. «Bei hohen Temperaturen schwitzen wir stärker, weil der Schweiß den Körper von außen kühlt», erklärt Prof. Jörg Schlaak, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin im Aneos Klinikum St. Clemens im Oberhausen.

«Das führt aber auch zu einem zusätzlichen Flüssigkeitsverlust von bis zu zwei Litern an sehr heißen Tagen.» Durch das viele Schwitzen gerät zudem der Salzhaushalt im Körper durcheinander. Die Körpertemperatur steigt schnell an

Wer dann nicht ausreichend trinkt und sich zu lange in der prallen Sonne aufhält, kann einen Hitzschlag bekommen. Dabei kommt es nach Angaben der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) zu einem Wärmestau im Körper. Erkennen lässt sich ein Hitzschlag an heißer und trockener Haut, aber auch an einem beschleunigten Pulsschlag, Krämpfen und Erbrechen. Möglich ist auch, dass die betroffene Person das Bewusstsein verliert.

Keine Scheu haben die 112 zu wählen

Ein Hitzschlag ist ein Notfall - daher sollte man keine Scheu haben, den Notruf 112 zu wählen. Und zwar auch dann, wenn die Person nach kurzer Zeit wieder zu Bewusstsein kommt. «Bei einem Hitzschlag muss unbedingt eine medizinische Versorgung erfolgen», so Internist Schlaak.

Bis der Rettungsdienst eintrifft, gilt: Die betroffene Person in den Schatten bringen und sie vor Sonnenstrahlen schützen. Der Oberkörper sollte erhöht gelagert werden. Das Deutsche Rote Kreuz rät

zudem, den Körper des Betroffenen zu kühlen - etwa mit nassen Tüchern. Vorsicht: Eis darf nicht auf die Haut. Ist die Person bei Bewusstsein, kann man ihr auch etwas zu trinken anbieten - Wasser, Saftschorlen oder Fruchtttees. (dpa)



Haus Salem
Witzenhausen
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Zur Neuausrichtung suchen wir Sie als Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Stellv. Pflegedienstleitung (m/w/d)
- Wohnbereichsleitung (m/w/d)
- Examinierte Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Pflegehelfer, 1-jährig qualifiziert (m/w/d)
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- zusätzl. Betreuungskraft nach § 43b (m/w/d)

Bei Interesse oder Fragen gerne anrufen: **05542 5036-300**

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage witzenhausen.gesundbrunnen.org

 haussalemwitzenhausen



Systemische Beratung Eschwege

Einzel-, Paar-, Familienberatung

Sabine Theile
An den Anlagen 7
37269 Eschwege
05651 4744141

Jetzt auch in
Treffurt und
Großburschla!



www.systemische-beratung-eschwege.de



Hinter Schleiersehen kann Thrombose stecken

Ist der Blick morgens öfters getrübt, kann das Anlass für einen Termin in der Augenarztpraxis sein.

Denn: Dahinter kann eine Thrombose der Netzhaut stecken. Darauf weist die Stiftung Auge hin. Bei einer solchen Thrombose bilden sich Blutgerinnsel in den Venen der Netzhaut. Das Blut kann dann nicht mehr gut fließen. Oft sammeln sich seine flüssigen Bestandteile als sogenannte Ödeme in der Netzhaut an. Erfolgt keine Behandlung, nehmen die Sehzellen dauerhaft Schaden.

Sehstörungen morgens am stärksten

Bemerkbar macht sich so eine Thrombose durch Schleiersehen, aber auch durch andere Einschränkungen des Sehvermögens. Oft sind die Beschwerden morgens am stärksten.

Die Sehstörungen können laut der Stiftung Auge im gesamten Sichtfeld auftreten oder nur in Teilen davon - je nachdem, ob die Zentralvene oder nur einzelne Venenäste betroffen sind. Je früher man dann handelt, desto besser: Bei einer Netzhautthrombose setzen Augenärztinnen und -ärzte oft auf spezielle Medikamente, die den Blutstau auflösen.

Bei Blutgerinnseln, die nicht die Zentralvene betreffen, stehen die Chancen gut, dass keine Sehstörungen zurückbleiben, so die Stiftung Auge. (dpa)



Klare Sicht oder Schleierblick? Wenn die Augen morgens oft trüb sind, kann das ein Hinweis auf eine Netzhautthrombose sein. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag



GUTSCHEIN
im Wert von **100€***

beim Kauf von einem Paar Brillengläser Ihrer Wahl **ab 250€**. Gutschein gültig bis 06.08.2022. Wir behalten uns vor, die Aktion zu verlängern. Pro Brillenglaspaar 1 Gutschein einlösbar.

GUTSCHEIN
im Wert von **150€***

beim Kauf von einem Paar Brillengläser Ihrer Wahl **ab 350€**. Gutschein gültig bis 06.08.2022. Wir behalten uns vor, die Aktion zu verlängern. Pro Brillenglaspaar 1 Gutschein einlösbar.

GUTSCHEIN
im Wert von **250€***

beim Kauf von einem Paar Brillengläser Ihrer Wahl **ab 500€**. Gutschein gültig bis 06.08.2022. Wir behalten uns vor, die Aktion zu verlängern. Pro Brillenglaspaar 1 Gutschein einlösbar.

Eschwege
Stad 36
Tel.: (0 56 51) 22 90 85 0

41-mal in und um Hessen
Eine Information der Neusehland
Hartmann GmbH & Co. KG, 35396 Gießen,
Schöne Aussicht 5 • neusehland.de

*Sie sparen bis zu 250€.
Brillenglas-Gutscheine
nicht kombinierbar mit
anderen Aktions- und
Komplettangeboten
und nicht im Neusehland
Webshop.

neusehland 
Mein Augenoptiker



Warum arbeitest Du eigentlich nicht bei uns?

Wir suchen für unser Augenoptik-Fachgeschäft in Sontra einen Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit, denn jedes gute Unternehmen braucht ein starkes Team und wir brauchen DICH.

Wenn du morgens gerne zur Arbeit gehen möchtest, ein Teil eines großartigen Teams sein willst und Du Wert auf ein Arbeitsumfeld mit Wohlfühlambiente legst, bist Du bei uns goldrichtig. Dich erwarten zudem ein wirklich gutes Gehalt, Fahrtkostenzuschüsse und eine sehr angemessene Zahl an Urlaubstagen.

Noch nicht überzeugt? Wir bieten Dir auch Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und einen krisensicheren Arbeitsplatz. Du bist am Wochenende gerne unterwegs? Bei uns ist auch das kein Problem – wir bieten Dir attraktive Arbeitszeiten und jeden 2. Samstag hast Du frei.

Und das Beste kommt bekanntlich zum Schluss. In einer Zeit, die egoistischer und rauer wird, gehen wir ehrlich miteinander um und gehen auch auf deine Bedürfnisse und Wünsche ein. In einer Zeit, die schnell und hektisch ist, nehmen wir uns Zeit für unsere Kunden. Respekt, Toleranz und Verlässlichkeit sind Werte, die uns im Umgang mit all unseren Kunden und untereinander am Herzen liegen.

Wenn wir Dich mit diesen vielen großartigen Argumenten überzeugt haben, freuen wir uns auf deine Bewerbung.



Ihr Augenoptik-Fachgeschäft in Sontra



MITARBEITER GESUCHT!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**1 Augenoptiker/in
in Vollzeit/Teilzeit**

Bewerbung bitte an:

Brillen • Gläser • Kontaktlinsen • Lupen & andere Sehhilfen • Accessoires rund um gutes Sehen

Augen Blick

Gönnen Sie Ihren Augen den perfekten Blick

Tel.: (0 56 53) 91 99 350 Hinter der Mauer 31 • 36205 Sontra

Inh. Anika Werkmeister • staatlich geprüfte Augenoptikerin & Augenoptikermeisterin

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr & 14.30 bis 18.00 Uhr • Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr





Wie Mundgeruch entsteht und was dagegen hilft

Beim Kampf gegen Mundgeruch hilft eine gute Mundhygiene, die über das tägliche Zähneputzen hinausgeht.

„Dazu gehört zum Beispiel Zahnseide. Auch die Zungenreinigung ist ein wichtiger Punkt“, sagt der Zahnmediziner Prof. Christoph Benz. Er ist Präsident der Bundeszahnärztekammer. „Durch die tägliche Reinigung mit einem Zungenschaber schmeckt man besser, hat ein frischeres Gefühl im Mund und man reduziert die Bakterien im Mund.“

Auch die Menge des Speichels spielt eine große Rolle: „Wenn zu wenig Speichel vorhanden ist - weil man zu wenig trinkt oder vor Aufregung einen trockenen Mund hat - wird der Atem streng riechen“, sagt Benz. Kaugummis können Abhilfe schaffen. „Sie sind eine tolle Möglichkeit, um Mundgeruch zu verhindern“, sagt der Fachmann.

„Sie reinigen die Zähne und regen gleichzeitig den Speichelfluss an. Wichtig ist es, dass die Kaugummis zuckerfrei sind.“ Schlechte Zahnputzroutinen sind neben bestimmten Lebensmitteln wie Knoblauch oder Bier häufig die Ursache von Mundgeruch. Parodontitis oder nicht mehr festsitzende Implantate können ebenfalls für einen unangenehm riechenden Atem sorgen. In seltenen Fällen können auch Erkrankungen, etwa des Magens oder der Speiseröhre, dazu führen. (dpa)



Ein Problem an Mundgeruch ist, dass man ihn oft selbst gar nicht bemerkt.
Foto: Pixabay

D

DrösslerDental®

Perfekte Zähne für ein strahlendes Lächeln

Ihr Dentallabor im Werra-Meißner-Kreis

Dentale Technologie auf höchstem Niveau

Made in Germany

Wir produzieren ausschließlich in Deutschland.

sichere Implantologie

Wir verwenden nur Implantat-Originalteile.

modernste Technologien

Zahntechnische Handwerkskunst mit modernsten computergestützten Fertigungstechniken.

Material-Technologie

Wir verwenden ausschließlich zertifizierte Qualitätswerkstoffe.

qualifizierte Mitarbeiter

Alle Mitarbeiter sind hoch motiviert und bestens weitergebildet.

geprüft, zuverlässig, konstant

Drössler-Dental GmbH

Zentrum für zahnärztliche Prothetik und Zahnimplantologie

Forstgasse 21 • 37269 Eschwege • Tel.: 05651.2275 527 • Fax: 05651.2275 528 • info@droessler-dental.de • www.perfektezähne.de



Parodontitis: Zahnfleischbluten ernst nehmen

Beim Zähneputzen blutet es etwas, manchmal reagiert das Zahnfleisch auf Druck ein wenig empfindlich

Zahnfleischbluten und Druckschmerz können erste Signale sein: Zahn-Experten warnen: Dabei könnte es sich um Anzeichen einer Parodontitis handeln.

Meist beginnt die Parodontitis langsam und schmerzlos, oftmals sind die Symptome über viele Jahre hinweg mild, und stören kaum. Leichtes Zahnfleischbluten, Rötungen und Schwellungen sind die ersten und oft einzigen Anzeichen dieser chronisch-entzündlichen Erkrankung des Zahnhalteapparates, warnt die Initiative ProDente.

Unbehandelt kann die Entzündung mit der Zeit auf den Zahnhalteapparat übergehen, die Zähne verlieren an Halt und können sogar ausfallen.

Damit es gar nicht so weit kommt, sollte man Warnzeichen ernst nehmen: Blute das Zahnfleisch häufiger, sei das ein Zeichen einer Zahnfleischentzündung, der sogenannten Gingivitis, erklärt ProDente. Gingivitis ist eine Vorstufe der Parodontitis.

Auch wenn keine Schmerzen auftreten, sollte man das Zahnfleischbluten untersuchen lassen - damit sich keine Parodontitis entwickelt. (dpa)



Regelmäßige professionelle Zahnreinigungen beugen Zahnfleischproblemen vor. Foto: Frank Rumpenhorst/dpa-mag

Schöne Zähne - NA CLAAR

CLAAR
ZAHNÄRZTE

Praxis Bad Wilhelmshöhe
Druseltalstrasse 178
34131 Kassel

Tel +49 (0) 561 5743260
info@dr-claar.de

Praxis Leipziger Platz
Leipziger Str. 164
34123 Kassel

Tel +49 (0) 561 5743260
info@dr-claar.de

 @claar_zahnaerzte

 @praxisdrclaar

Wiedergeburt der 1000 Meilen: Seit 1977 wird die Mille Miglia nicht mehr als Sportwagenrennen, sondern als Oldtimer-Rallye ausgetragen. Foto: Craig Pusey/Mercedes-Benz AG/dpa-mag



Auf den Spuren einer Legende

Mille Miglia mit dem Flügeltürer

Sind 10 Stunden, 7 Minuten und 48 Sekunden eine lange Zeit? Kommt drauf an. Aber ganz sicher nicht, um 1955 rund 1000 Meilen von Brescia nach Rom und wieder zurück zu rasen. Das gelang Rennstar Stirling Moss bei der Mille Miglia in Italien.

Wie groß der Mythos von Moss, Mercedes und Co. in Italien immer noch ist, lässt sich heute auf der Mille Miglia erleben. Die wird in Neuauflage seit 1977 wieder als Gleichmäßigkeitsfahrt für historische Autos ausgetragen - auch ein erlesener Zirkel.

Wer einen qualifizierten Wagen hat und aktuell rund 10.000 Euro pro Team bezahlen kann, darf mitmachen. Wobei die Teilnehmergebühr noch der kleinste Batzen ist. Nur Autos dürfen starten, die schon bei den Originalrennen zwischen 1927 und 1957 gemeldet waren. So ist der Fuhrpark entsprechend edel - und entsprechend teuer.

Und kaum ein anderes Auto ist so wertvoll wie der 300 SL Flügeltürer. Insgesamt baute Mercedes 1400 Flügeltürer von 1954 bis

1963 weitgehend in Handarbeit. Und so etwas ist kaum für weniger als siebenstellige Preise zu bekommen.

«Che bella macchina»

Und wohl kein anderes Auto hat auf den auch heute noch 1000 Meilen so viel Street Credibility wie der Flügeltürer. Statt sich darüber zu ärgern, dass der Mercedes oft die Kurven schneidet, sich im Ampelstau ganz links nach vorne mogelt, nur um am Ende doch rechts abzubiegen, oder beim Überholen auch mal den Gegenverkehr zum Bremsen zwingt, fliegen ihm überall die Herzen zu. Statt wüster Flüche schallt ihm immer und überall nur ein Satz entgegen, den man auch ohne Italienischkurs auf Anhieb versteht: «Che bella macchina».

Auf den Spuren einer Legende



Bella Italia und bella Macchina - zuviel Klischee? Nein, mitnichten - schauen Sie doch einfach noch mal hin und genießen.

Foto: Craig Pusey/Mercedes-Benz AG/dpa-mag

Die italienische Liebe zum Auto ist heiß und innig. Und sie folgt hier buchstäblich ihren ganz eigenen Gesetzen. Selbst die Polizisten lächeln verzückt, wenn die Oldtimer jenseits des Limits über die Landstraßen fliegen. Sie sperren Kreuzungen, winken die PS-Preziosen über rote Ampeln und geleiten die Klassik-Karawane im Zweifel mit Blaulicht und Vollgas durch die Rushhour, wenn das organisierte Chaos in Parma oder um Mailand herum mal wieder zu groß wird. Viele Tausend Zuschauer am Straßenrand geben jedem Teilnehmenden das Gefühl, ein Held zu sein, der wirklich etwas geleistet hat. Der Applaus für Stirling Moss kann nicht größer gewesen sein als die Begeisterung, die den rund 450 Oldtimern in jedem noch so kleinen Ort entgegenschlägt. Und je älter das Auto, je lauter der Motor und je schmutziger die Fahrer, desto frenetischer ist der Jubel.

Heiß, vergleichsweise unsicher - und betörend

Dass der Flügeltürer schon 70 Jahre auf seinen schmalen Rädern hat, merkt man ihm dabei kaum an. Während andere Autos aus ähnlichen Baujahren noch wirken wie motorisierte Kutschen, fährt er (fast) wie ein modernes Auto - von den zahnlosen Trommelbremsen mal abgesehen.

Ja, es wird höllisch heiß in der überraschend geräumigen Kabine, wenn man drin ist. Die spektakulären Flügeltüren über der hohen Brüstung erfordern zuvor ein bisschen Gymnastik. Und an einen Unfall denkt man besser erst gar nicht. Denn lange vor serienmäßigen Sicherheitsgurten oder gar ABS und ESP gibt es außer dem

dünnen Gitterrohrrahmen hier nichts, was einem das Leben retten könnte. Doch der Motor schnurrt wie am ersten Tag, die Gänge flutschen nur so durch das vierstufige Getriebe. Und die Straßenlage schürt ein unerschütterliches Vertrauen in die Entwickler von einst. Drei Liter Hubraum haben die sechs in Reihe montierten Zylinder, mobilisieren dabei 158 kW/215 PS.

Die werden erst jenseits von 4000 Touren so richtig munter. Dann allerdings schießt der Silberpfeil durch die Toskana, die Marken oder das Latium, als gäbe es kein Halten mehr. Er lässt bei einem Sprintwert von rund zehn Sekunden auch viel jüngere Konkurrenten förmlich stehen. Die Zypressen am Wegesrand verwischen bei einem Spitzentempo weit jenseits der 200 km/h zu einem grünen Schleier. Zur Hälfte der Rallye rollen wir kurz vor Mitternacht in Rom ein, von der Polizei mit Vollgas ums Kolosseum herum durch die Ewige Stadt geleitet. Spätestens dann fühlt man sich tatsächlich wie Stirling Moss bei seiner Rekordfahrt für die Ewigkeit. Am Ende sitzen die Teilnehmer zwar fast viermal so lang im Auto wie der 2020 verstorbene Sir Stirling. Doch als der 300 SL nach 1000 Meilen auf rotem Teppich in Brescia über die Zielrampe rollt, sind 70 Jahre auf vier Tage zusammengeschmolzen - und auf eine einzige Erkenntnis: Die Legende ist lebendiger denn je. (dpa)

WOHNMOBIL VERKAUF & VERMIETUNG
ab 85,- € *

* Preis gilt für unseren Ahorn ECO 680 / Ahorn Camp A595 in der Nebensaison (Oktober bis März)

Vogelei
Tel. 0 55 42 - 93 57 0

RENAULT

Autohaus Heinrich Vogelei Söhne Nachf. KG
Am Eschenbornrasen 16
37213 Witzenhausen
Tel. 0 55 42 - 9 35 70
www.autohaus-vogelei.de

KS AUTOKLASS
Klare Sicht. Klare Sache.

AHORN Camp

AUTOLACKIERUNG CLAUS

Wir beseitigen kleine Dellen oder Hagelbeulen mit sanfter Drücktechnik ohne zu lackieren.

Hessenring 28 | 37269 Eschwege | Telefon 05651-962 45

„MIT MIR: NÄHER DRAN AN GUTEN ANGEBOTEN!“

Stöbern. Sparen. Fahren.

Mario Horchelhahn aus BSA – Automobilkaufmann und immer nah dran am Kunden – ist auch nach dem Kauf Ihr kompetenter und verlässlicher Ansprechpartner.

stöber Ein Unternehmen der Glinicke Automobilgruppe

Autohaus Stöber & Schmidt GmbH & Co. KG, Werrastraße 13, 37242 Bad Sooden-Allendorf, Telefon 05652 95840 www.glinicke.de

Audi Service

Nutzfahrzeuge Service

wmk *service*



- Fassadengestaltung
- Designboden
- Malerarbeiten
- Balkonsanierung

Chattenlohstraße 35
Meißner-Weidenhausen

Maler + Lackierer
HORNER
...bringt Farbe in Ihr Leben!

05657 / 9191299
www.maler-sontra.de

Ein starkes Team


BAUSTOFFMARKT

Perfekt bauen - gezielt modernisieren.
Ihr starker Partner für



- **Neubau**
- **Ausbau**
- **Modernisierung**

Telefon 0 56 02/93 52-0 Am Reichenbacher Weg 2-10
 Telefax 0 56 02/93 52-23 **37235 Hess. Lichtenau**

www.meineregion365.de

Bedachungen

KNUR
Keine Nacht Unter Regen

Dachdeckermeisterbetrieb Eschwege
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
Mobil: 01 73 - 972 46 48

Wir bauen Ihren Holzbalkon oder Ihre Aluminium Überdachung!

DaBeTec
Dachbeschichtung & Bautenschutz Udo Möller
www.dabetec.de

Professionelle Dachreinigung und -beschichtung mit umweltverträglichen Substanzen

Ihr Berater vor Ort:
Udo Möller
Tel.: 06621 / 7994710 • Mobil: 0151 / 16765490
E-Mail: info@dabetec.de • www.dabetec.de

Verkehr

Nahverkehr Werra-Meißner (05651) 7475-0
Nordhessischer VerkehrsVerbund (0800) 939-0800

Abfall

Zweckverband Abfallwirtschaft (05657) 9895-0
Abfallwirtschaft/-beratung (05651) 302-4750 / 4751

Kultur + Tourismus

Kultur Werra-Meißner (05651) 302-1161
Museumsverbund Werra-Meißner (05651) 70511
Geo-Naturpark Frau-Holle-Land (05651) 99233-0
Werratal Tourismus Marketing (05651) 99233-0

Notrufnummern

Rettungsdienst 112
 Feuerwehr 112
 Polizei 110
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 Giftnotruf (06131) 19240
 Krankentransport (05651) 19222
 Frauenhaus Eschwege (05651) 32665

Impressum

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff | Mundus Marketing & Interactive GmbH, Sichelsteinweg 2, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de, www.mundus-online.de | **Kaufmännische Leitung:** Claudia Tarsa | **Verkauf:** Nadine Rohpeter (Ltg.), Heidrun Wegener-Kerff, Sinja Nordhausen, Frank Rothmeyer, Inga Bach | **Redaktion:** Susanne Wesche, Martina Stöneberg, redaktion@mundus-online.de | **Grafik & Layout:** Ahmed Granica (Ltg.), Alice Walter, Hannah Marten | **Social Media:** Viktoria Kuke, Janne Amend | **Vertrieb:** Jan Kerff | Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte im Werra-Meißner-Kreis sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen | **Druck:** DDM GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel | **Auflage:** 60.000 Stk. | Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. <https://www.meinwmk.de>

Erleben Sie Ihr Bad schon im Voraus hautnah!

3D-Planung mit virtueller Brille

Unsere Leistungen im Überblick:

- Fliesen-, Platten- und Natursteinverlegung
- Komplettbadbau
- Treppen
- Steinteppiche
- Herstellung von Fliesen Formteilen
- Bodenbeläge
- Beratung und Verkauf
- Spanndecken

Fliesen Lukas

Steinweg 12 | 37287 Wehretal
Tel.: 0151 / 73047817
Mail.: info@fliesen-lukas.de

 @fliesenlukas
  @fliesen_lukas



RÄUMUNGS- VERKAUF

wegen Auflösung unserer

BOUTIQUE

Abteilung

ALLES

-40%

DRASTISCH
REDUZIERT

ALLES
MUSS

Bilder, Kissen Decken
Dekoartikel Accessoires
und vieles mehr

RAUS!!

Besuchen Sie uns
auch hier



HARTMANN

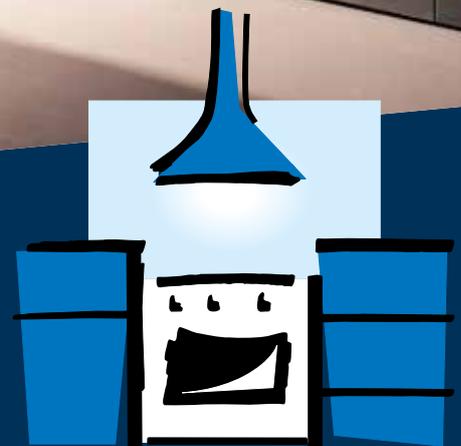
W O H N I D E E N

Kuhtrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0
Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9 -18 Uhr | Sa.: 9 -14 Uhr

WER
zuerst kommt
hat die größte

AUSWAHL!

Küchen mit Liebe zum Detail



Peter Persch
... die Küche!

Donnershag 4 · 36205 Sontra · Telefon (05653) 91949-0

www.persch-die-kueche.de